

 soundmaster®



**DEUTSCH
ENGLISH**

**FRANÇAIS
NEDERLANDS**

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestrasse 12
D 90556 Cadolzburg
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670
Fax.: +49 9103/716712
Email: info@woerlein.com
Web: www.woerlein.com



DISC5000



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.



VORSICHT – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG TRITT AUS, WENN DER DECKEL GEÖFFNET, UND DIE SICHERHEITSVERRIEGELUNG NIEDERGEDRÜCKT WIRD. SETZEN SIE SICH NICHT DEM STRAHL AUS.

	WARNUNG Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!	
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können. Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		



Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.

Allgemeine Hinweise

- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen.
- Verpackungsmaterial ist KEIN Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Umgebungsbedingungen

- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben.
- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchte im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden im trockenen Innenraum ausgeschaltet.
- Das Gerät niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z.B. Blumenvase) auf das Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze. Halten Sie Abstand zu heißen Gegenständen wie z.B. Heizkörpern, Herdplatten etc. Stellen Sie das Gerät auf keinen Fall auf eine heiße Fläche.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet. Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu.
- Offene Brandquellen wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden oder in der Nähe sein.
- Vermeiden Sie direkte Sonnenbestrahlung.

- Falls Sie das Gerät fest montieren: Montieren Sie das Gerät nicht über dem Herd oder dem Spülbecken. Schützen Sie das Gerät vor Hitze sowie Wasser- und Fettspritzern.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher gegen herunterfallen montiert wurde.
- Falls Sie das Gerät nicht fest montieren: Stellen Sie das Küchenradio auf einen stabilen, ebenen und erschütterungsfreien Untergrund.
- Das Küchenradio wenn möglich weit entfernt von Computern oder Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst zu eventuellen Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.

Stromversorgung

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsgemäße installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts / Netzadapter übereinstimmen.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn ...
 - ... das Gerät beschädigt ist,
 - ... das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind,
 - ... das Gerät heruntergefallen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose weiterhin gut zugänglich ist.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Der Netzstecker muss immer leicht erreichbar sein, um das Gerät vom Stromnetz zu nehmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
 - ... wenn eine Störung auftritt,
 - ... bevor Sie das Gerät reinigen und
 - ... bei Gewitter.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen sich ausschließlich durch einen Service-Center/Kundencenter auszuführen. Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Reinigung und Pflege

Das Gerät ausnahmslos mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen. Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden Reinigungsmittel oder Tücher mit grobem Material. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

Bei Störungen

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzsteckers oder des Gerätes sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse, dem Netzkabel oder dem Netzstecker aufweist. Reparaturen am Gehäuse und am Netzteil oder Netzkabel dürfen ausschließlich vom Service-Center vorgenommen werden, um Gefährdung zu vermeiden.
- **ACHTUNG Gefahr !:** Sollten Flüssigkeiten oder etwaige Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät vom Service-Center prüfen lassen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät, es könnten stromführende Zeile berührt werden.

Batterie

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber und Cadmium sind.
- Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie diese Ihrem Händler zurück oder entsorgen Sie dies an geeigneten Sammelstellen Ihrer Stadt oder Gemeinde.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kinder gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehen einen Arzt auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien, um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z.B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.



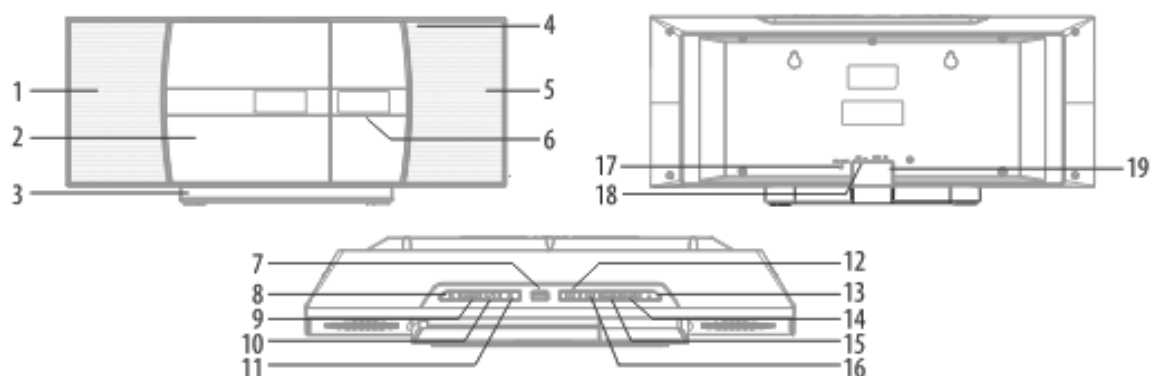
Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, **alle Batterien und Akkus**, egal ob sie Schadstoffe *) enthalten oder nicht, zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben.

Sie können alle Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben, wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben.

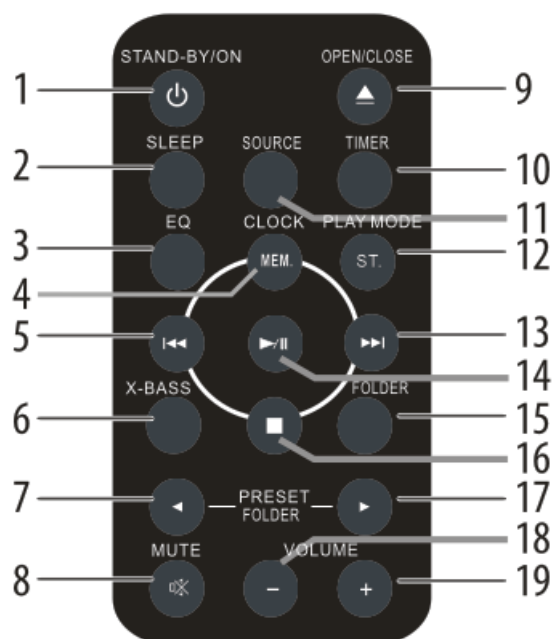
*) gekennzeichnet mit Cd = Cadmium; Hg = Quecksilber; Pb = Blei

BEDIENELEMENTE



1. R-LAUTSPRECHER	13. CD-FACH ÖFFNEN/SCHLIEßEN-Taste
2. CD-FACH	14. LAUTSTÄRKE +
3. STANDFUSS	15. LAUTSTÄRKE -
4. INFRAROT EMPFÄNGER	16. VOR-TASTE, SCHNELLVORLAUF
5. L-LAUTSPRECHER	17. FM ANTENNE
6. LCD -ANZEIGE	18. AC KABEL
7. USB-ANSCHLUSS	19. AUX-IN
8. STANDBY/EIN-TASTE	
9. FUNKTIONS-TASTE	
10. PLAY/PAUSE-TASTE	
11. STOP-TASTE	
12. ZURÜCK-TASTE, SCHNELLRÜCKLAUF	

Fernbedienung



1. STANDBY/EIN-TASTE	13. VOR-TASTE, SCHNELLVORLAUF
2. SCHLAFMODUS-TASTE	14. PLAY/PAUSE TASTE
3. EQ-TASTE	15. ALBUM ON/OFF TASTE
4. SPEICHER/UHRZEIT-TASTE	16. STOP TASTE
5. ZURÜCK-TASTE, SCHNELLRÜCKLAUF	17. RADIO SPEICHER ZURÜCK-TASTE, ORDNER ZURÜCK-TASTE
6. X-BASS-TASTE	18. LAUTSTÄRKE -
7. RADIO SPEICHER ZURÜCK-TASTE, ORDNER ZURÜCK-TASTE	19. LAUTSTÄRKE +
8. STUMM-TASTE	
9. OFFNEN/SCHLIEßEN-TASTE	
10. TIMER-TASTE	
11. FUNKTIONS-TASTE	
12. ABSPIELMODUS-TASTE, FM MONO,ST- TASTE	

EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG:

Drücken Sie auf die Batteriefachabdeckung und schieben Sie die Abdeckung ab, um das Fach zu öffnen. Legen Sie eine CR-2025-Batterie in die Batteriefachabdeckung (Achten Sie bitte auf die Polarität im Batteriefach und auf der Batterie) Setzen Sie den Batteriefachdeckel in das Fach, und schieben Sie bis es einrastet auf.

HINWEIS:

1. Wenn die Fernbedienung länger nicht im Gebrauch war, kann es sein das die Batterie schwach wird bzw. entladen ist, und ihre Fernbedienung somit nicht mehr funktioniert. Tauschen Sie in solch einen Fall die Batterie aus wie oben beschrieben.
2. Die Batterie der Fernbedienung dürfen nicht zu starker Wärme durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.

WANDMONTAGE VORBEREITUNG

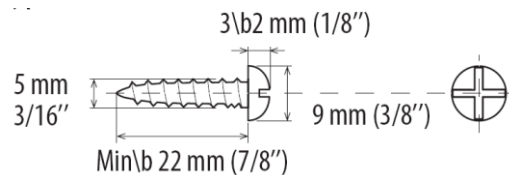
Um das Gerät an der Wand zu montieren

Achtung:

- Seien Sie sehr Vorsichtig, bei der Montage an der Wand, das ihnen das Gerät nicht hinunterfällt (2.1 kg)
- Vor der Montage überprüfen Sie bitte die Wandstärke. (Nicht auf dem Furnier, Gips oder weiß getünchte Wand stellen. Das Gerät könnte hinunterfallen) wenn Sie unsicher sind, konsultieren Sie einen qualifizierten Servicetechniker.
- Befestigungsschrauben werden nicht mitgeliefert, verwenden Sie geeignete Schrauben.
- Überprüfen Sie ob alle Schrauben fest sitzen.
- Wählen Sie eine gute Lage, wenn nicht, kann es zu Unfällen kommen oder das Gerät kann beschädigt werden.

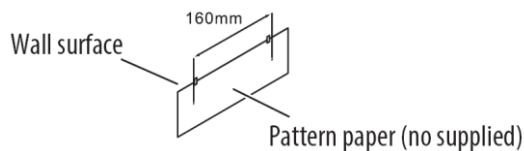
Befestigung: Installieren Sie das Gerät:

Um das Gerät an die Wand zu hängen, verwenden Sie geeignete Schrauben (nicht mitgeliefert) Siehe unten für Größe und Art.

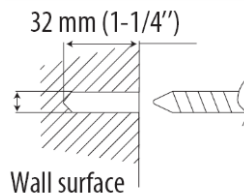


Installation des Geräts:

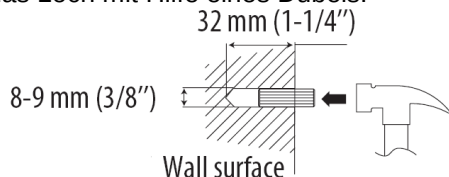
Befestigen Sie die Bohrschablone an der Wand in horizontaler Position, wie unten dargestellt.



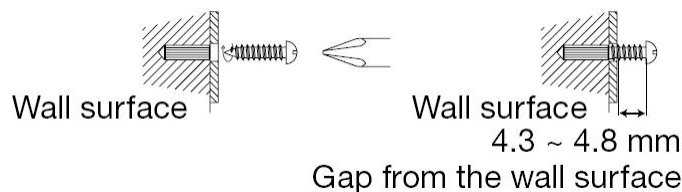
Markieren Sie die Gewünschten Bohrlöcher mit Hilfe eines Bohrers.



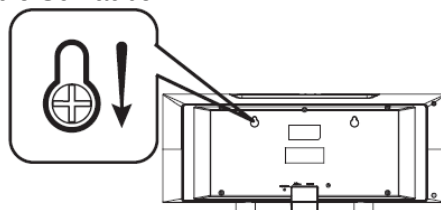
Befestigen Sie das Loch mit Hilfe eines Dübels.



Schrauben Sie die Schrauben in die Wand, wie unten dargestellt.



Hängen Sie das Gerät auf die Schrauben.



INBETRIEBNAHME

Stecken Sie das Netzkabel in eine geeignete Steckdose.

Hinweis:

Trennen Sie das Gerät vom Strom, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht betätigt wird.

STUMM-MODUS

Die Lautstärke ist permanent Stumm, wenn Sie die **MUTE**-Taste auf ihrer Fernbedienung Drücken.

Sie können den Stumm-Modus wieder aufheben, indem Sie erneut die **MUTE**-Taste auf ihrer Fernbedienung Drücken.

X-BASS FUNKTION

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, haben Sie die Möglichkeit, durch Drücken der Taste **X-BASS** auf ihrer Fernbedienung, einen Extrabass zu aktivieren. Nach erfolgtem Drücken auf die Taste X-Bass erscheint im Display des Geräts "**X-BASS**". Um die **X-BASS** Funktion zu deaktivieren, Drücken Sie erneut die Taste **X-BASS** auf ihrer Fernbedienung.

EQUALIZER

Durch Drücken der **EQ**-Taste auf der Fernbedienung, wird die aktuelle Einstellung angezeigt. Um zu einem anderen EQ-Modus zu wechseln, drücken Sie die **EQ**-Taste auf ihrer Fernbedienung, bis der gewünschte Klangmodus angezeigt wird (Classic, Pops, Jazz und Rock).

RADIOBETRIEB

1. Drücken Sie die **STANDBY / EIN**-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste und wählen Sie den FM-Modus.
3. Drücken Sie die **vor-/** oder **zurück**-Taste um den gewünschten Sender zu wählen.
4. Automatischer Sendersuchlauf: Wenn Sie die **vor-/** oder **zurück**-Taste länger gedrückt halten, wird der Scanvorgang automatisch gestartet und der Tuner stoppt am zuerst Empfangbaren Radiosender.
5. Festsenderspeicher: Drücken Sie im UKW Betrieb, wenn Sie einen gewünschten Sender eingestellt haben, die **MEM.**-Taste und wählen Sie mit der **Radio Speicher vor-/** oder **zurück**-Taste einen gewünschten freien Speicherplatz aus. Bestätigen Sie erneut mit der **MEM.**-Taste auf ihrer Fernbedienung.
6. Um Zwischen gespeicherten Festsendern zu wählen, drücken Sie im UKW-Modus die **Radio Speicher vor-/** oder **zurück**-Taste.

CD-BETRIEB

CD-Funktion

1. Drücken Sie die **STANDBY / EIN**-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste und wählen Sie den CD-Modus.
3. Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**, um das CD-Fach zu öffnen.
4. Die Wiedergabe der CD startet Automatisch, sobald die CD eingelesen wurde.
5. Während der Wiedergabe, drücken Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste, um die CD anzuhalten, im Display erscheint das = (Pause) Zeichen. Drücken Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
6. Stellen Sie mit der **Lautstärke**-Taste (+/-) die gewünschte Lautstärke ein.

Wiedergabe von MP3/WMA-CD

Zur Wiedergabe von CD-R/RW:

1. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste auf der Fernbedienung, wählen Sie den **CD**-Modus, und legen Sie eine **MP3/WMA-CD** ein. Drücken Sie die **FOLDER**-Taste um im Display zwischen Ordnern auf der CD zu wählen.
2. Drücken Sie die **PRESET FOLDER**-Taste (◀ oder ▶) um den gewünschten Wiedergabeordner zu wählen. (Ordnermodus eingeschaltet **FOLDER**-Taste)

3. Wählen Sie die gewünschte Datei, indem Sie die **vor** "»" oder **zurück** "«" –Taste drücken.
 4. Drücken Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste. Die Wiedergabe beginnt und der Dateiname wird angezeigt.
 - Bei der Wiedergabe mit dem **ALBUM**-Modus, drücken Sie die **PRESET FOLDER**-Taste (◀ oder ▶) und wählen Sie zwischen den auf der CD befindlichen Ordnern (Im Display erscheint **FOLDER**)
- Drücken Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste um den gewünschten Ordner zu wählen.

CD-Modus Funktionen

Wiederholen 1

Wenn Sie auf ihrer Fernbedienung die **PLAY MODE**-Taste drücken, leuchtet die Anzeige "Wiederholen" im Display stetig auf. Der aktuelle Titel wird wiederholt wiedergegeben.

Wiederholen Alle

Wenn Sie auf ihrer Fernbedienung die **PLAY MODE**-Taste ein zweites mal drücken, leuchtet die Anzeige "Wiederholen Alle" im Display stetig auf. Alle Titel werden wiederholt wiedergegeben.

Wiederholen Funktion Beenden:

Drücken Sie wiederholt auf ihrer Fernbedienung, die **PLAY MODE**-Taste, bis im Display kein „Wiederholen“ Symbol mehr zu sehen ist.

Wiederholen / Zufällig:

Wenn die **PLAY MODE**-Taste dreimal gedrückt wird, erscheint im Display "RDM". Die Titel auf der CD werden zufällig wiedergegeben.

Zufällig Wiederholen beenden

Drücken Sie die **PLAY MODE**-Taste erneut, um die zufällige Wiedergabe zu beenden.

Hinweis:

- Wenn Sie während der zufälligen Wiedergabe die **vor**-Taste drücken, haben Sie die Möglichkeit auf den nächsten Titel zu Springen der nach dem Aktuell zufälligen Titel auf der CD abspielen würde. Den vorherig gehörten Titel bei zufälliger Wiedergabe, können Sie nicht mit der **zurück**-Taste erneut abspielen lassen.
- Bei der Zufallswiedergabe, wählt das Gerät die Titel automatisch. (Sie können die Reihenfolge der Titel nicht auswählen.)

Überspringen und Schnellvorlauf / Rücklauf

1. Während der Wiedergabe oder Pause-Modus, drücken Sie die **vor** "»" oder **zurück** "«" Taste, um zum nächsten Titel zu springen, oder gehen Sie zurück an den Anfang des aktuellen Titels.
2. Während der Wiedergabe, drücken und halten Sie die **vor** "»" oder **zurück** "«" Taste, um innerhalb des aktuellen Titels vor oder zurück zu Spulen.

PROGRAMMIERBARES ABSPIELEN

Sie haben bis zu 20 Auswahlmöglichkeiten, Titel auf einer CD in gewünschter Reihenfolge abzuspielen.

NOTE: Die Programmierung kann nur im Stopp-Modus erfolgen.

1. Drücken Sie im CD-Modus, nachdem Sie Stopp gedrückt haben, die **MEMORY**-Taste auf der Fernbedienung, um die Programmspeicherung zu Programmieren.
2. Drücken Sie die **vor** "»" oder **zurück** "«" Taste, um den gewünschten Titel zu wählen.
3. Drücken Sie die **MEMORY**-Taste, um die Titelnnummer zu Speichern.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2-3 um mehr Tracks zu Programmieren. Es können 20 Titel Programmiert werden. Möchten Sie bisher Programmierte Titel nochmals abrufen, drücken Sie wiederholt die **MEMORY**-Taste.
5. Drücken Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste, um die Programmierte Titel wiederzugeben.

NOTE:

Dieses Gerät ist nicht Kompatibel mit MTP und ACC Dateien auf USB Massenspeichern oder MP3 Player.

USB / MP3 mit deaktivierten Album Modus wiedergeben

1. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste auf der Fernbedienung, oder die **SOURCE**-Taste am Hauptgerät und wählen Sie den **USB**-Modus. Verbinden Sie das USB Speichergerät das, MP3 / WMA-Dateien auf dem Gerät gespeichert hat mit der USB-Buchse des Geräts
2. Wählen Sie die gewünschte Datei durch Drücken der Taste **vor** "»" oder "«" **zurück**.
3. Drücken Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste. Die Wiedergabe beginnt und die Dateinummer wird angezeigt.

USB / MP3 mit aktivierten Album Modus wiedergeben

1. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste auf der Fernbedienung, oder die **SOURCE**-Taste am Hauptgerät und wählen Sie den **USB**-Modus. Verbinden Sie das USB Speichergerät das, MP3 / WMA-Dateien auf dem Gerät gespeichert hat mit der USB-Buchse des Geräts
2. Drücken Sie die **FOLDER**-Taste (◀ oder ▶) auf der Fernbedienung, um den gewünschten Wiedergabeordner zu wählen, drücken Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste.
3. Wählen Sie den Gewünschten Titel durch Drücken der Taste "▶▶" oder "◀◀".
4. Drücken Sie die **PLAY/PAUSE**-Taste um den gewünschte Titel Wiedertzugeben.

BLUETOOTH FUNKTION

Bluetooth ist eine Kurzstrecken-Funktechnologie, die die drahtlose Kommunikation zwischen verschiedenen Arten von digitalen Geräten, wie Mobiltelefon oder Computer ermöglicht. Es Arbeitet in einem Bereich von etwa 10 Meter (30 Fuß) ohne den Aufwand, Kabel zu verwenden, um diese Geräte zu verbinden. Die Bluetooth-Technologie erfordert keine Sichtverbindung zwischen den kommunizierenden Vorrichtungen.

Kommunikation und Bluetooth Verbindungseigenschaften

Es gibt viele verschiedene Bluetooth-Profile, für spezifische Funktionen und Anwendungen, die Kommunikation zwischen den Geräten ermöglicht.

Dieses Gerät unterstützt die folgenden Bluetooth-Profile:

Bluetooth-Spezifikation Version 2.1 Bluetooth + Enhanced Data Rate (EDR) Profil: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ermöglicht A2DP Audio-Streaming von einem A2DP ausgestattet Bluetooth-Stereo-Audiogerät (z.B. Handy) an dieses Gerät. Durch die Umwandlung von Wireless-Stereo-Audio-Signal zu Audiosignal analog, können Sie den Klang durch diese Lautsprechersystem genießen. AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile) ist eine Technologie, die mit einer einzigen Fernbedienung alle Bluetooth-fähigen Audio-Video-Geräte steuert, auf die ein Benutzer Zugriff hat.

Hinweis: bei Verwendung des Geräts mit einem Mobiltelefon:

- Dieses Gerät kann nicht verwendet werden, um über das Telefon zu sprechen, auch wenn es eine Bluetooth-Verbindung zu einem Mobiltelefon herstellen kann.
- Bitte beachten Sie die mit dem Mobiltelefon gelieferten Details zur Bedienung des Mobiltelefons während der Übertragung von Ton über eine Bluetooth-Verbindung (Bedienungsanleitung beachten.)

Geräte über Bluetooth Verbinden:

- Bluetooth Geräte müssen zunächst miteinander verbunden werden, bevor sie Daten austauschen können. Nach erfolgreichen Koppeln, ist es nicht notwendig die Geräte erneut zu Verbinden.
- Kopplung besteht mit mehr als 8 Geräten. Es kann nur eine aktive Bluetooth-Verbindung zur gleichen Zeit bestehen. Dieses Gerät kann bis zu einem Maximum von 8 Geräten gekoppelt werden, wenn Sie weitere Geräte mit diesem Gerät Koppeln möchten, wird das älteste Gerät das gekoppelt wurde gelöscht.
 - Dieses Gerät ist zurückgesetzt. Alle Kopplungsinformationen werden gelöscht, wenn das Gerät zurückgesetzt wird.

Verbindung mit Bluetooth-Quellgeräte:

1. Drücken Sie die **STANDBY/EIN**-Taste , um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste, um die Bluetooth-Funktion zu wählen. (Kopplungs-Anzeige blinkt)
3. Suchen Sie in ihrer Bluetooth liste z.B. Handy nach dem Gerät "**DISC5000**", und Verbinden Sie ihr Handy mit diesem Gerät.
4. Die Geräte sind nun miteinander verbunden.

Hinweis:

- Platzieren Sie die Geräte zum Koppeln in einen Bereich von 1 Meter.
 - Einige Quellgeräte können keine Listen der erkannten Geräte anzeigen, um diese Quellgeräte mit dem Gerät zu koppeln, beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung des Quellgeräts.
5. Wählen Sie "**DISC5000**" aus der Quellenliste. Wenn ein Pass-code oder PIN-Code, Kennschlüssel, PIN oder Passwort verlangt wird, geben Sie "**0000**" ein.
 6. Kopplungs-Anzeige hört auf zu blinken, sobald das Gerät erfolgreich mit dem Quellgerät Verbunden ist. (Verbindungs-Information wird nur im Gerät gespeichert.)
 7. Drücken Sie die Play-Taste am Hauptgerät oder an ihrem Quellgerät um die Wiedergabe zu starten.

Medienwiedergabe

Überprüfen Sie ob:

- Das Quellgerät eingeschaltet ist und die Bluetooth-Verbindung aktiv ist.
 - Kopplung des Geräts und dem Quellgerät abgeschlossen ist.
 - Gerät ist im Verbindungsmodus (Kopplungs-Anzeige blinkt im Display)
1. Drücken Sie die **Standby/Ein**-Taste, um das Gerät einzuschalten.
 2. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste, um die Bluetooth-Funktion zu wählen.
 3. Starten Sie die Bluetooth-Verbindung vom Bluetooth-Stereo-Audiogerät.
 4. Drücken Sie die Play-Taste (auf dem Hauptgerät, Fernbedienung oder Quellgerät)

Hinweis:

Verfügt das Quellgerät über eine extra Bassfunktion oder Equalizer-Funktion, setzen Sie sie auf off. Wenn diese Funktionen eingeschaltet sind, kann der Ton verzerrt werden.

AUX IN FUNKTION

1. Verwenden Sie ein 3.3mm Klinke auf Klinke Anschlusskabel, um den tragbaren Audio-Player usw. und die AUX-IN-Buchse des Geräts zu verbinden. Bei Verwendung von Videogeräten, schließen Sie den Audioausgang an diesem Gerät und den Videoausgang an einem Fernseher an.
 2. Drücken Sie die **Standby/Ein**-Taste, um das Gerät einzuschalten.
 3. Drücken Sie die **SOURCE**-Taste auf der Fernbedienung oder die **SOURCE**-Taste auf dem Hauptgerät, und wählen Sie die **AUDIO IN**-Funktion.
 4. Spielen Sie das angeschlossene Gerät ab. Wenn die Lautstärke des angeschlossenen Geräts zu hoch ist, können Klangverzerrungen auftreten. Sollte dies geschehen, senken Sie die Lautstärke des angeschlossenen Geräts. Wenn die Lautstärke zu niedrig ist, erhöhen Sie die Lautstärke des angeschlossenen Geräts.
- Hinweis:** Um Störgeräusche zu vermeiden, stellen Sie das Gerät nicht direkt neben den Fernseher.

EINSTELLEN DER UHRZEIT (NUR FERNBEDIENUNG)

In diesem Beispiel ist die Uhr für 24-Stunden-Anzeige (0:00) eingestellt.

1. Drücken Sie die **STANDBY/EIN**-Taste, um das Gerät auszuschalten.
2. Drücken Sie die **CLOCK**-Taste auf der Fernbedienung für 2 Sekunden.
3. Drücken Sie die **vor/-** oder **zurück**-Taste auf ihrer Fernbedienung
Die 24-Stunden-Anzeige erscheint.(0:00 - 23:59)
Die 12-Stunden-Anzeige erscheint.(AM 12:00 - PM 11:59)
Die 12 Stunden-Anzeige erscheint (PM 11:59 – 00.00)
4. Zum Einstellen der Stunde, drücken Sie die "»"oder"«"-Tasten und drücken Sie die **CLOCK**-Taste. Drücken Sie die "»"oder"«"-Taste einmal, um die Uhrzeit um 1 Stunde vorzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um kontinuierlich vorzustellen.
5. Um die Minuten einzustellen, drücken Sie die "»"oder"«"-Tasten und drücken Sie die **CLOCK**-Taste. Drücken Sie die "»"oder"«"-Tasten einmal, um die Uhrzeit um 1 Minute vorzustellen. Halten Sie die "»"oder"«"-Taste gedrückt, um kontinuierlich vorzustellen

Hinweis:

Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird und wiederhergestellt wird, verliert das Gerät seine aktuelle Uhreinstellung.

Timer Funktion (Nur Fernbedienung)

Timer-Wiedergabe:

In diesem Beispiel ist die Uhr für die 24-Stunden-Anzeige (0:00) eingestellt.

1. Drücken Sie im **ausgeschalteten** Zustand, die **Timer**-Taste einmal, um die Timer-Funktion einzuschalten. Das Symbol "⌚" erscheint im Display.
2. Drücken Sie die **TIMER**-Taste 2 Sekunden, erscheint auf dem Display "ON" das Display zeigt "⌚", um die Timer-Funktion zu zeigen, und die "Stunde" Ziffern beginnen zu blinken.
3. Drücken Sie die "»"oder"«"-Tasten, um die Stunden einzustellen und drücken Sie die **TIMER**-Taste
4. Drücken Sie die "»"oder"«"-Tasten, um die Minuten einzustellen und drücken Sie die **TIMER**-Taste.
5. Drücken Sie die "»"oder"«"-Tasten, um den Timer einzustellen on/off (wie in schritt 3 und 4) und drücken Sie die **TIMER**-Taste.
6. Um die Timer- Wiedergabequelle (Tuner,CD; USB) zu wählen drücken Sie die "»"oder"«" Taste. Drücken Sie anschließend die **TIMER**-Taste.
7. Stellen Sie die Lautstärke mit der Lautstärken-Taste +/- ein und drücken Sie die **TIMER**-Taste.
8. Die Anzeige "⌚" leuchtet auf, und das Gerät ist bereit zur Timer-Wiedergabe.

Sleep Funktion (Nur Fernbedienung)

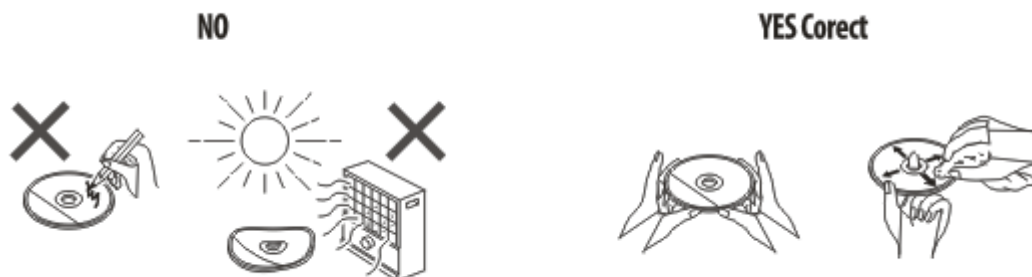
Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, das System nach einer bestimmten Zeitspanne ausschalten zu lassen. Sie können aus folgenden Zeitspannen wählen:

1. Um die Sleep Funktion zu aktivieren, drücken Sie wiederholt die **SLEEP**-Taste auf der Fernbedienung. Sie können aus folgenden Zeiteinstellungen wählen "Sleep Timer-OFF, 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10".
2. Wenn auf dem Display die gewünschte Einschlafzeit gewählt wurde, lassen Sie die Taste los. Auf dem Display erscheint: z.B. "SL10", das "10 Minuten" bedeutet.
3. Um die Sleep Funktion vorzeitig zu beenden, drücken Sie die **SLEEP**-Taste so oft, bis im Display "SL00" erscheint.

CD PFLEGE

Cd's sind ziemlich widerstandsfähig gegen Beschädigungen, jedoch können Lesefehler aufgrund einer Ansammlung von Schmutz oder Kratzern auf der Disc-Oberfläche auftreten. Befolgen Sie die folgenden Richtlinien, um Ihre CD zu erhalten.

- Achten Sie darauf, insbesondere die Nicht-Label-Seite, nicht mit einem Stift zu beschriften.
- Setzen Sie CD's keinem direkten Sonnenlicht, Hitze oder Feuchtigkeit aus.
- Fassen Sie die CD's an den Rändern an. Fingerabdrücke, Schmutz oder Wasser auf den CD's kann Rauschen oder Titel-Überspringen verursachen. Wenn eine CD schmutzig ist oder nicht einwandfrei abgespielt, reinigen Sie die CD mit einem weichen, trockenen Tuch, wischen gerade von der Mitte nach außen.



TECHNISCHE DATEN

Wartung:

Reinigung des Gehäuses

Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen Tuch und einer verdünnten Seifenlösung, dann mit einem trockenen weichen Tuch nachwischen. Achtung:

- Verwenden Sie keine Chemikalien (Benzin, Verdünner usw.). Es kann das Gehäuse beschädigen.
- Kein Öl oder Ölhaltige Mittel in das Innere des Geräts geben. Es kann zu Störungen führen.

Technische Daten

Im Rahmen unserer Politik der ständigen Verbesserung behält sich der Hersteller das Recht vor, Design und technische Daten zum Zweck der Produktverbesserung ohne vorherige Ankündigung vor. Die angegebenen Leistungswerte stellen die Nennwerte von Produktionseinheiten. Es kann Abweichungen von diesen Werten bei einzelnen Geräten auftreten.

Tuner:

Frequenzbereich: FM 88 - 108 MHz

CD Spieler:

Typ: Einzel-CD Spieler

Signalablesung: Berührungslos, 3-Strahl-Halbleiter-Laser

D/A converter: Multi bit D/A Wandler

Frequenzbereich: 20 - 20,000 Hz

USB Schnittstelle

Schnittstelle: Entspricht USB 1.1 (Volle Geschwindigkeit)/2.0 Massenspeicher Klasse. Unterstützt nur Bulk und CBI Protokol.

Unterstützungs-Datei: MPEG 1 Layer 3 WMA (Non DRM)

Bitrate-Unterstützung: MP3 (32 ~ 320 kbps) WMA (64 ~ 160 kbps)

Allgemein:

Lautsprecher: 7.6cm (3.0 in) Kegel x 2

Lautsprecherimpedanz: 4 Ω

Ausgangsleistung: 5.0 W pro Kanal, min. RMS und 4 Ω an 1 kHz mit nicht mehr als 10% total harmonische Verzerrung

Eingangsanschluss: AUDIO IN (ϕ 3.5) x 1

Stromquellen: 230V~ 50Hz 25W

Stand-by: 0.4W

Frequenzband: 2.400GHz - 2.480GHz

Kompatible Bluetooth Profile: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Bluetooth 2.1 +EDR

Abmessungen (W x H x D): 454 mm x 193 mm x 102mm Gewicht: 2.1kg



STÖRUNG: MÖGLICHE URSACHEN

Symptom	Mögliche Ursachen
Das Radio erzeugt ungewöhnliches andauerndes Rauschen	• steht das Gerät in der Nähe des Fernsehgerätes oder des Computers? • Ist die UKW-Antenne richtig Justiert? Bewegen Sie die Antenne.
Die Fernbedienung hat keine Funktion mehr.	• Ist das Netzkabel angeschlossen? • Ist die Polarität der Batterie richtig? • Ist die Batterie leer? • Ist der Abstand oder Winkel falsch? • Ist der Fernbedienungssensor zu starken Licht ausgesetzt?
• Disc- Wiedergabe startet nicht. • Disc-Widergabe stoppt in der Mitte- oder wird nicht richtig abgespielt.	• Ist die Disk falsch herum eingelegt? • Entspricht die Disk der Norm? • Ist die Disk verformt oder zerkratzt?
Disc-Wiedergabe übersprungen, oder angehalten in der Mitte der Spur.	• Ist das Gerät übermäßigen Erschütterungen ausgesetzt? • Ist die Disk verschmutzt? • Hat Sich Kondenswasser auf der CD-Linse gebildet?
USB Geräte werden nicht erkannt.	• Haben Sie MP3/WMA Dateien getestet? • Ist das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen? • Ist es sein MTP-Gerät? • Hat das Speichermedium nur ACC-Dateien?.
USB Wiedergabe startet nicht.	• Ist e seine urheberrechtlich geschützte WMA.Datei? • Ist e seine falsche MP3-Datei?
Bluetooth Ton ist unterbrochen oder verzerrt.	• Ist das Gerät zu nahe an einem Gerät, das elektromagnetische Strahlung erzeugt? • Gibt e sein Hindernis zwischen dem Gerät und dem Bluetooth-Stereo-Audiogerät?
Kein Ton ist zu hören.	• Ist der Lautstärkepegel auf "Min" eingestellt? • Ist der Kopfhörer angeschlossen? • Ist das Gerät zu weit entfernt vom Bluetooth-Stereo-Audiogerät • Ist das Gerät in Verbindung mit dem Bluetooth-Stereo-Audiogerät?
Wenn eine Taste gedrückt wird, reagiert das Gerät nicht	Schalten Sie das Gerät Aus und wieder Ein.

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten
 Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com
 Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH

WARNING



Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human

health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Europe Only

Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



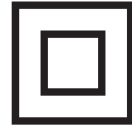
This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources.

In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries.

For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts.



GENERAL

- Please ensure that the equipment is positioned in a well ventilated area and ensure that there is at least 10 cm (4") of free space along the sides and top of the equipment. 10 cm (4") 10 cm (4")
- Use the unit on a firm, level surface free from vibration.
- Place the unit at least 30 cm (12") away from any CRT TV to avoid color variations across the TV screen. If the variations persist, move the unit further away from the TV. LCD TV is not prone to such variation.
- Keep the unit away from direct sunlight, strong magnetic fields, excessive dust, humidity and electronic/electrical equipment (home computers, facsimiles, etc.) which generate electrical noise.
- Do not place anything on top of the unit.
- Do not expose the unit to moisture, to temperatures higher than 40°C (104°F) or to extremely low temperatures.
- If your system does not work properly, disconnect the AC power lead from the wall socket. Plug the AC power lead back in, and then turn on your system.
- In case of an electrical storm, unplug the unit for safety.
- Hold the AC power plug by the head when removing it from the wall socket, as pulling the lead can damage internal wires.
- The AC power plug is used as a disconnect device and shall always remain readily operable.
- Do not remove the outer cover, as this may result in electric shock. Refer internal service to your local service facility.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- This unit should only be used within the range of 5°C - 35°C (41°F - 95°F).
- The apparatus is designed for use in moderate climates.

Warning:

The voltage used must be the same as that specified on this unit. Using this product with a higher voltage other than that which is specified is dangerous and may result in a fire or other type of accident causing damage. Manufacturers will not be held responsible for any damage resulting from use of this unit with a voltage other than that which is specified.

VOLUME CONTROL

The sound level at a given volume setting depends on speaker efficiency, location, and various other factors. It is advisable to avoid exposure to high volume levels.

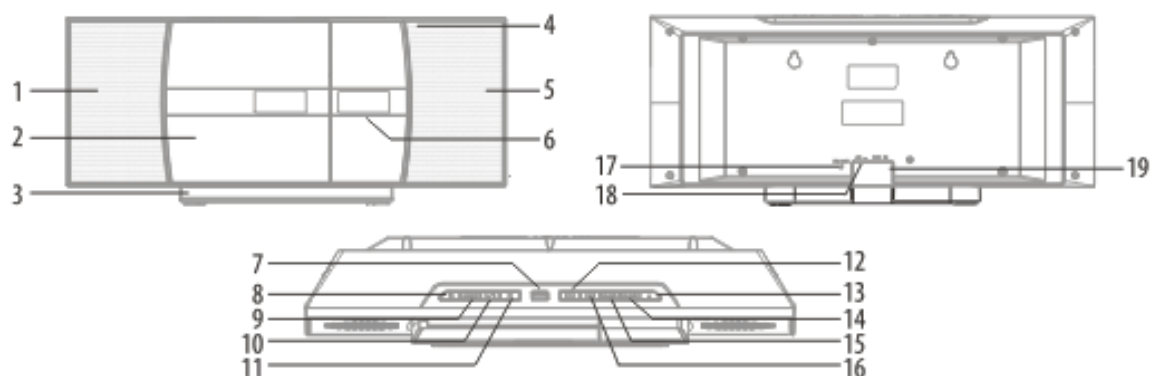
Do not turn the volume on to full at switch on. Listen to music at moderate levels. Excessive sound pressure can cause hearing loss.



ENERGY SAVING/ ERP₂ REGULATION

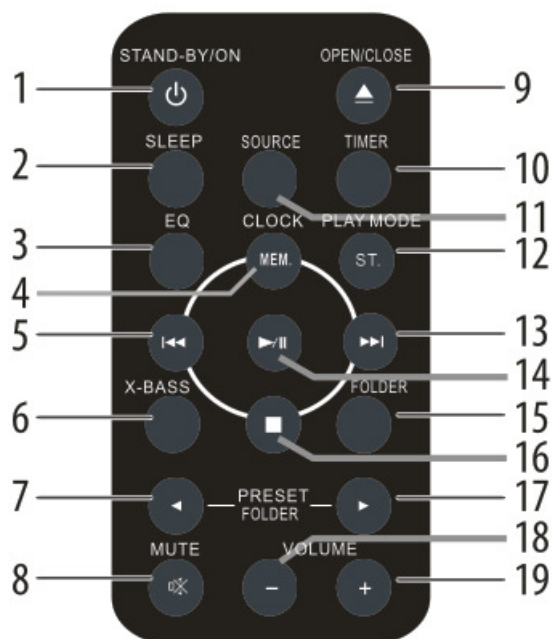
This device is equipped with an **AUTOMATIC SWITCH OFF / STANDBY SYSTEM** for energy-saving requirements. This is regulated by an EU-standard and is **NOT A MALFUNCTION**

LOCATION OF CONTROLS



1. R-SPEAKERS	13. DISC COMPARTMENT OPEN/CLOSE BUTTON
2. DISC COMPARTMENT;	14. VOLUME UP BUTTON
3. BASE;	15. VOLUME DOWN BUTTON
4. REMOTE SENSOR	16. SKIP UP, FAST FORWARD, TIME UP BUTTON
5. L-SPEAKERS	17. FM ANTENNA
6. LCD -DISPLAY	18. AC SOCK
7. USB-JACK	19. AUDIO IN JACK
8. STAND BY BUTTON	
9. SOURCE BUTTON	
10. PLAY/PAUSE BUTTON	
11. STOP BUTTON;	
12. SKIP DOWN, FAST REVERSE, TIME DOWN BUTTON	

Remote control



1. ON/STAND-BY BUTTON	13. SKIP UP, FAST FORWARD, TIME UP BUTTON
2. SLEEP BUTTON ;	14. PLAY/PAUSE BUTTON
3. EQ BUTTON ;	15. FOLDER ON/OFF BUTTON
4. MEMORY/CLOCK BUTTON	16. STOP BUTTON
5. SKIP DOWN, FAST REVERSE, TIME DOWN BUTTON	17. TUNER PRESET UP BUTTON,FOLDER UP BUTTON
6. X-BASS BUTTON	18. VOLUME DOWN BUTTON
7. TUNER PRESET UP BUTTON, FOLDER UP BUTTON	19. VOLUME UP BUTTON
8. MUTE BUTTON	
9. OPEN/CLOSE BUTTON	
10. TIME BUTTON	
11. SOURCE BUTTON	
12. PLAY MODE BUTTON, FM MONO,STBUTTON	

PUTTING THE BATTERIES INTO THE REMOTE

CONTROL UNIT:

Press down on the compartment cover, and slide the cover off to open the compartment.

Place the one CR2025 battery in the remote control according to the polarity markings ("+" and "-") inside the compartment and on the battery.

Place the cover into the compartment, press down lightly, and push it inside until it snaps on.

NOTE:

1. If the remote control is not in use for long periods, the battery will become weak and the remote control will not function, please replace with a new one if the above happens.
2. The battery of remote control shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WALL MOUNT PREPARATION

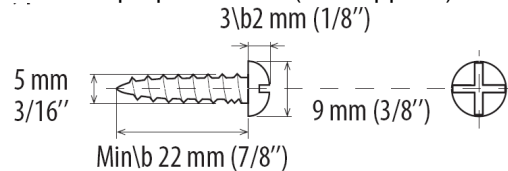
To mount the unit on the wall

CAUTION:

- Be very careful to prevent the unit 2.1 kg (4.2 bs.) from falling when mounting on the wall.
- Before mounting, check the wall strength. (Do not put on the veneer plaster or whitewashed wall. The unit may fall.) If unsure, consult a qualified service technician.
- Mounting screws are not supplied. Use appropriate ones.
- Check all wall mount screws for looseness.
- Select a good location. If not, accidents may occur or the unit may get damaged.

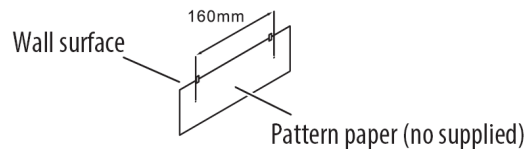
Driving screws: Installing the unit:

You may hang it on the wall. Use proper screws (not supplied). See below for size and type.

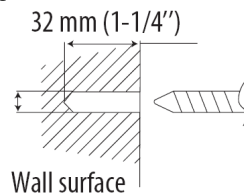


Installing the unit:

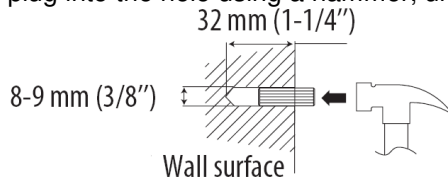
Fix the pattern paper to the wall in horizontal position as below.



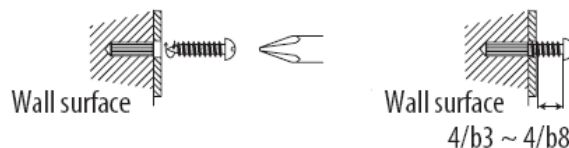
Make a hole on the wall following the screw point marks on the pattern paper by using a drill.



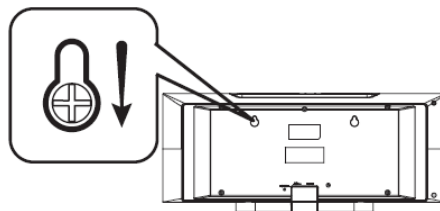
Fix a wall mount plug into the hole using a hammer, until it is flush with the wall surface.



Fasten the screws to the wall as shown below. (Total screws: 2 ps).



Hang the unit onto the screws.



POWER SOURCES

After checking all the connections have been made correctly, plug the AC power lead of this unit into the wall socket.

NOTE:

Unplug the AC power lead from the wall socket if the unit will not be in use for a prolonged period of time. The remote control unit it is designed to operate on CR2025 size batteries (Included).

MUTING

The volume is muted temporarily when pressing the MUTE button on the remote control. Press again to restore the volume.

X-BASS CONTROL

When the power is first turned on, the unit will enter the extra bass mode which emphasizes the bass frequencies, and "X-BASS" indicator will appear. To cancel the extra bass mode, press the X-BASS button on the remote control.

SOUND CONTROL

When the EQ button on the remote control, the current mode setting will be displayed. To change to a different mode, press the EQ MODE button repeatedly until the desired sound mode appears. "CLASSIC, POPS, JAZZ, ROCK".

RADIO OPERATION

1. Press the STAND-BY/ON button to turn on the product.
2. Press SOURCE button to choose the FM mode.
3. Press TUNING up and TUNING down to choose the desired station.
4. Auto Scan: when the TUNING (Up or Down) button is pressed for more than 0.5 seconds, scanning will start automatically and the tuner will stop at the first receivable broadcast station.
5. Memory station: under radio status, press MEMORY button, the display will flash. Press Preset + or Preset- to choose the memory position

DISC OPERATION

DISC PLAY MODE

1. Turn on the Music System by pressing the STAND-BY button.
2. Press SOURCE button to choose the CD mode.
3. Press the OPEN/CLOSE button to open the disc compartment.
4. Playback will start from track 1 once the Player has finished reading the TOC. The PLAY INDICATOR will appear steadily on the LCD DISPLAY.
5. While playing, press the PLAY/PAUSE button to pause, the PAUSE indicator will appear steadily on the LCD DISPLAY. Press the PLAY/PAUSE button again to resume playing.
6. Adjust the VOLUME button (+/-) to the desired volume level.

PROCEDURE TO PLAYBACK MP3/WMA DISC

To play back CD-R/RW

1. Press the CD/USB button on the remote control, and load an MP3/ WMA disc. Press the FOLDER button and disc info will be displayed.
2. Press the PRESET (◀ or ▶) button to select desired playback folder. (Folder mode on)
3. Select desired file to be played back by pressing the SKIP FORWARD "▶▶" or SKIP BACKWARD "◀◀" Button.
4. Press the PLAY/PAUSE button. Playback will start and file name will be displayed.
 - In case of playback with the folder mode on, press the PRESET (◀ or ▶) button, and the folder can be selected even though it is in playback/pause mode. It will continue playback/pause mode in the 1st track of the selected folder.

PLAY MODE

REPEAT 1

When the PLAY MODE button is pressed once, the Repeat indicator will appear steadily on the LCD display. The current track will be played repeatedly.

REPEAT ALL

When the PLAY MODE button is pressed twice, the REPEAT indicator will light in the LCD display. The whole disc will be played continuously.

To Cancel Repeat Function:

Press the REPEAT button until the repeat indicator is off.

RANDOM PLAY

When the PLAY MODE button is pressed three, the "RDM" indicator will light in the LCD display. The tracks on the disc can be played in random order automatically.

To Cancel Random Play:

Press the PLAY MODE button again. "RDM" indicator will disappear.

NOTE:

- If you press the button during random play, you can move to the track selected next by the random operation. On the other hand, the button does not allow you to move to the previous track. The beginning of the track being played will be located.
- In random play, the unit will select and play tracks automatically. (You cannot select the order of the tracks.)

SKIP AND SEARCH MODE

1. During Play or Pause mode, tap the SKIP FORWARD "▶▶" or SKIP BACKWARD "◀◀" Button to go to the next track or go back to the beginning of the current track.
2. During playback, press and hold the SEARCH FORWARD "▶▶" or SEARCH BACKWARD "◀◀" Buttons to search within the current track with audible high speed playback.

PROGRAM PLAY MODE

You can choose up to 20 selections for playback in the order you like.

NOTE: Program can only be set in STOP mode.

1. While in the stop mode, press the MEMORY button on the remote control to enter the programming save mode.
2. Press the SKIP FORWARD "▶▶" or SKIP BACKWARD "◀◀" button on the remote control to select the desired track.
3. Press the MEMORY button to save the track number.
4. Repeat steps 2 - 3 for other tracks. Up to 20 tracks can be programmed. If you want to check the programmed tracks, press the MEMORY button repeatedly.
5. Press the PLAY/PAUSE button to start playback.

NOTE:

This product is not compatible with MTP and AAC file systems from USB mass storage device or MP3 player.

To play back USB/MP3 player with folder mode off

1. Press the SOURCE button on the remote control or SOURCE button repeatedly on main unit to select USB function. Connect the USB memory device that has MP3/WMA format files on the unit. When the USB memory is connected to the main unit, the device information will be displayed.
2. Select desired file to be played back by pressing the "▶▶" or "◀◀" button.
3. Press the PLAY/PAUSE button. Playback will start and the file name will be displayed.

To play back USB/MP3 player with folder mode on

1. Press the USB button on the remote control or SOURCE button repeatedly on main unit to select USB function. Connect the USB memory device that has MP3/WMA format files on the unit. When the USB memory is connected to the main unit, the device information will be displayed.
2. Press the FOLDER button, and press the PRESET (◀ or ▶) button to select desired playback folder. To start playback with folder mode on, go to step.
3. Select desired file to be played back by pressing the "▶▶" or "◀◀" button.
4. Press the button. Playback will start and the file name will be displayed.

BLUETOOTH OPERATION

Bluetooth wireless technology is a short-range radio technology that enables wireless communication between various types of digital devices, such as mobile phone or computer. It operates within a range of about 10meters (30 feet) without the hassle of having to use cables to connect these devices. Since the Bluetooth technology does not require line of sight between the communicating devices, it is not necessary to line up the transmitting device and the receiver, as in the case of infrared technology.

Communication System and Bluetooth Profile of this unit

There are many available Bluetooth Profiles describing the basic communication methods, specific functions and uses, to enable communication between devices.

This unit supports the following:

Communication System: Bluetooth Specification version 2.1 Bluetooth +Enhanced Data Rate (EDR) Profile: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) A2DP enables audio streaming from an A2DP equipped Bluetooth stereo audio source device (e.g. mobile phone) to this unit. By converting wireless stereo audio

signal to analogue audio signal, you can enjoy listening to the sound through this speaker system. AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) is a technology that allows a single remote control to control all Bluetooth enabled Audio Video equipment to which a user has access.

Notes when using unit with a mobile phone:

- This unit cannot be used to talk over the telephone even when there is a Bluetooth connection made to a mobile phone.
- Please refer to the operating manual supplied with the mobile phone for details on operation of your mobile phone while transmitting the sound using a Bluetooth connection.

Pairing Bluetooth devices:

Bluetooth devices need to be initially paired first before they can exchange data. Once paired, it is not necessary to pair them again unless:

- Pairing is made with more than 8 devices. Pairing can only be made one device at a time. This unit can be paired to a maximum of 8 devices. If subsequent device is paired, the oldest device paired, will be deleted and replaced with the new one.
- This unit is reset. All pairing information is deleted when unit is reset.
- Pairing information is deleted while re-pairing, etc.

Pairing with other Bluetooth source devices:

1. Press the STAND-BY/ON button to turn the power on.
2. Press the SOURCE button (remote control) to select Bluetooth function. (PAIRING indicator blinks.)
3. Press and hold the PAIRING button for 3 seconds or more. PAIRING indicator blinks quickly. The unit is now in pairing mode and is ready to be paired with other Bluetooth source devices.
4. Perform pairing procedure on the source device to detect this unit. "**DISC5000**" will appear in the detected devices list (if available) in the source device. (Refer the source device operating manual for details).

NOTE:

- Place the devices to be paired within 1 meter (3 feet) of each other when pairing.
 - Some source devices are unable to display lists of detected devices. To pair this unit with the source device, refer to the source device operating manual for details.
5. Select "**DISC5000**" from the source list. If Passcode* is required, enter "0000". * Passcode may be called PIN Code, Passkey, PIN number or Password.
 6. Pairing indicator will stop blinking once the unit is successfully paired with the source device. (Pairing information is now memorized in the unit.) Some audio source devices may connect with the unit automatically after pairing is completed, otherwise follow the instructions in the source device operating manual to start connection.
 7. Press the play button on main unit source device to start Bluetooth connection.

Listening to the sound

Check that:

- The source device Bluetooth functionality is ON.
 - Pairing of this unit and the source device is completed.
 - Unit is in connected mode (pairing indicator (BT Link) of LCD.)
1. Press the STAND-BY/ON button to turn the power on.
 2. Press the SOURCE button to select Bluetooth function.
 3. Start the Bluetooth connection from the Bluetooth stereo audio source device.
 4. Press play button (on main unit, remote control or source device).

NOTE:

If the source device has an extra bass function or equalizer function, set them to off. If these functions are on, sound may be distorted.

AUX IN OPERATION

1. Use a connection lead to connect the portable audio player etc. to the AUDIO IN socket. When using video equipment, connect the audio output to this unit and the video output to a television.
2. Press the STAND-BY/ON button to turn the power on.
3. Press the SOURCE button on the remote control or SOURCE button repeatedly on main unit to select AUDIO IN function.
4. Play the connected equipment. If volume level of the connected device is too high, sound distortion may occur. Should this happen, lower the volume of the connected device. If volume level is too low, increase the volume of the connected device.

NOTE: To prevent noise interference, place the unit away from the television.

SETTING THE CLOCK TIME (REMOTE CONTROL ONLY)

In this example, the clock is set for the 24-hour (0:00) display.

1. Press the STAND-BY/ON button to turn the power off.
2. Press the CLOCK button 2 seconds.
3. Press the "or" button to select 24-hour or 12-hour display and then press the CLOCK button.
The 24-hour display will appear.(0:00 - 23:59)
The 12-hour display will appear.(AM 12:00 - PM 11:59)
The 12-hour display will appear.(AM 0:00 - PM 11:59)
4. To adjust the hour, press the "or" button and then press the CLOCK button. Press the "»" or "«" button once to advance the time by 1 hour. Hold it down to advance continuously.
5. To adjust the minutes, press the "»" or "«" button and then press the CLOCK button. Press the "»" or "«" button once to advance the time by 1 minute. Hold it down to advance.

NOTE:

When power supply is restored after unit is plugged in again or after a power failure, time display will be blinking. Reset the clock.

To readjust the clock:

Perform "Setting the clock Time" from step.

Timer operation (Remote control only)

Timer playback:

In this example, the clock is set for the 24-hour (0:00) display.

1. Press the TIMER Button once to turn the TIME function on. The TIME indicator "⌚" will appear in the DISPLAY.
2. Press the TIMER button 2 seconds, the display will show "ON" The display will show "⌚" to indicate timer function on and the "hour" digit of the timer clock will flash.
3. Press the "»" or "«" button to adjust the hours for timer on and then press the Time button.
4. Press the "»" or "«" button to adjust the minutes for timer on and then press the time button.
5. Press the "»" or "«" button to adjust the timer off (as in step 3 and 4) and then press the time button
6. To select the timer playback source (TU, CD, USB), press "»" or "«" button. Press the TIMER button.
7. Adjust the volume using the VOLUME (+ or -) on the main unit or VOL +/- on the remote control, and then press the TIMER button. Do not turn the volume up too high.
8. The "⌚" indicator lights up and the unit is ready for timer playback.

Sleep operation (Remote control only)

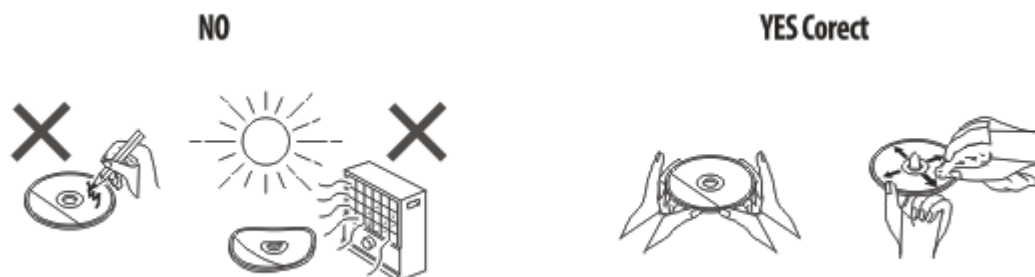
This function allows you to program the system to switch off itself after a set period of time. You can set your sleep time in power on mode:

1. To activate the sleep function, press the SLEEP button on the remote, the display will show "Sleep Timer-OFF,90,80,70,60,50,40,30,20,10" and flash.
2. When the display shows your desired sleep time, release the button, the sleep timer is now activated. The display will show "SL10" indicating "10 minutes" sleep time and so on. When the sleep time counts to zero, the unit will go off.
3. To cancel sleep, press the SLEEP button once again, the sleep function will turn off.

CARE OF COMPACT DISCS

Compact discs are fairly resistant to damage, however miss-tracking can occur due to an accumulation of dirt on the disc surface. Follow the guidelines below for maximum enjoyment from your CD collection and player.

- Do not write on either side of the disc, particularly the non-label side from which signals are read. Do not mark this surface.
- Keep your discs away from direct sunlight, heat, and excessive moisture.
- Always hold the CDs by the edges. Fingerprints, dirt, or water on the CDs can cause noise or miss-tracking. If a CD is dirty or does not play properly, clean it with a soft, dry cloth, wiping straight out from the centre, along the radius.



SPECIFICATIONS

Maintenance:

Cleaning the cabinet

Periodically wipe the cabinet with a soft cloth and a diluted soap solution, then with a dry cloth. Caution:

- Do not use chemicals for cleaning (petrol, paint thinner, etc.). It may damage the cabinet.
- Do not apply oil to the inside of the unit. It may cause malfunctions.

Specifications

As part of our policy of continuous improvement, manufacturers reserves the right to make design and specification changes for product improvement without prior notice.

The performance specification figures indicated are nominal values of production units. There may be some deviations from these values in individual units.

Tuner:

Frequency Range: FM 88 - 108 MHz

CD Play:

Type: Single disc multi-play compact disc player

Signal readout: Non-contact, 3-beam semiconductor laser pickup

D/A converter: Multi bit D/A converter

Frequency response: 20 - 20,000 Hz

USB host

Interface: Complies with USB 1.1 (Full Speed)/2.0 Mass Storage Class. Support Bulk only and CBI protocol.

Support file: MPEG 1 Layer 3 WMA (Non DRM)

Bitrate support: MP3 (32 ~ 320 kbps) WMA (64 ~ 160 kbps)

General:

Speakers: 7.6cm (3.0 in) cone x 2

Speaker impedance: 4 Ω

Output power: 5.0 W per channel, min. RMS driven into 4 Ω at 1 kHz with no more than 10% total harmonic distortions

Input terminal: AUDIO IN (ϕ 3.5) x 1

Power Sources: 230V~ 50Hz 25W

Power stand-by: 0.4W

Frequency band: 2.400GHz - 2.480GHz

Compatible Bluetooth Profile: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Bluetooth 2.1 +EDR

Dimensions (W x H x D): 454 mm x 193 mm x 102mm

Mass: 2.1kg

SYMPTOM POSSIBLE CAUSE

Symptom	Possible Cause
The radio makes unusual noises continuously.	• Is the unit placed near the TV or computer? • Is the FM aerial placed properly? Move the aerial away from the AC power lead if it is located nearby.
The remote control does not operate.	• Is the AC power lead of the unit plugged in? • Is the battery polarity correct? • Is the battery dead? • Is the distance or angle incorrect? • Does the remote control sensor receive strong light?
• Disc playback does not start. • Disc playback stops in the middle or is not performed properly.	• Is the disc loaded face down? • Does the disc satisfy the standards? • Is the disc distorted or scratched?
Disc playback sounds are skipped, or stopped in the middle of a track.	• Is the unit located near excessive vibrations? • Is the disc very dirty? • Has condensation formed inside the unit?
USB device cannot be detected.	• Is there any MP3/WMA file available? • Is the device properly connected? • Is it an MTP device? • Does the device contain AAC file only?
USB playback does not start.	• Is it a copyright protected WMA file? • Is it a false MP3 file?
Bluetooth sound is interrupted or distorted.	• Is the unit too near to a device that generates electromagnetic radiation? • Is there any obstacle between the unit and the Bluetooth stereo audio source device?
No sound is heard.	• Is the volume level set to "Min"? • Are the headphones connected? • Is the unit too far from the Bluetooth stereo audio source device? • Is the unit paired with the Bluetooth stereo audio source device?
When a button is pressed, the unit does not respond.	Set the unit to the power stand-by mode and then turn it back on.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il est usagé. Retournez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cette recommandation est indiquée par le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

Les composants sont réutilisables en fonction de leur marquage. En réutilisant, recyclant ou employant autrement les vieux appareils, vous contribuerez de façon significative à la protection de notre environnement.

Veuillez contacter vos collectivités locales pour vous renseigner sur les points de collecte.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

ATTENTION – RADIATION LASER INVISIBLE LORSQUE VOUS OUVREZ LE COUVERCLE OU APPUYEZ SUR L'ENCLENCHEMENT DE SECURITE. EVITEZ TOUTE EXPOSITION AU RAYON LASER



ATTENTION

Risque d'électrocution
Ne pas ouvrir!



Attention!: Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'utilisateur ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil, qui est suffisante pour provoquer un choc électrique.



Ce symbole indique la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien de pour l'appareil.

Consignes de sécurité, d'environnement et d'installation

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec
- Protégez l'appareil contre l'humidité
- N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION !** Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
- Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre. Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice
- Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon
- Un câble de réseau ou une prise abimés doivent être immédiatement remplacés par un centre agréé.
- En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
- Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un tissu sec.
- N'utilisez PAS de PRODUITS DETERGENTS ou de CHIFFONS ABRASIFS !
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur
- Installez l'appareil dans un emplacement suffisamment ventilé pour éviter une accumulation de chaleur.
- Ne recouvrez pas les grilles d'aération !
- Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
- Ne pas installer l'appareil à proximité d'ordinateurs et fours à micro-ondes; sinon la réception de radio pourrait être perturbée.
- Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil. Cela est dangereux et annulerait la garantie. La réparation doit être uniquement effectuée que par un centre de réparations / service agréé.
- L'appareil est équipé d'un « Laser Classe 1 ». Evitez toute exposition au rayon laser car cela pourrait blesser les yeux.
- N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
- Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères !!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
- Eloignez les piles des enfants. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.



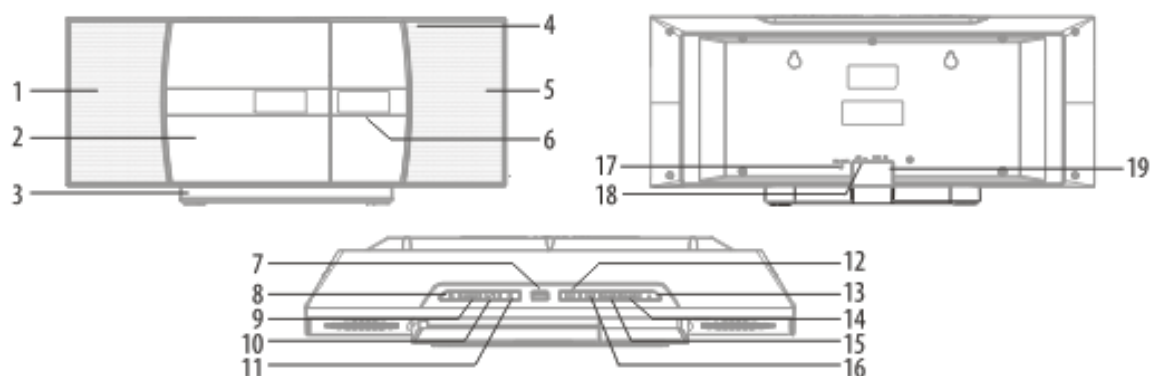
Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ! La loi impose aux consommateurs de disposer de **toutes les piles** pour un recyclage écologique – et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou pas*).

Disposer gratuitement des piles dans les points de collecte de votre communauté ou auprès des magasins détaillant les piles de même catégories.

Ne disposez que de piles entièrement vides.

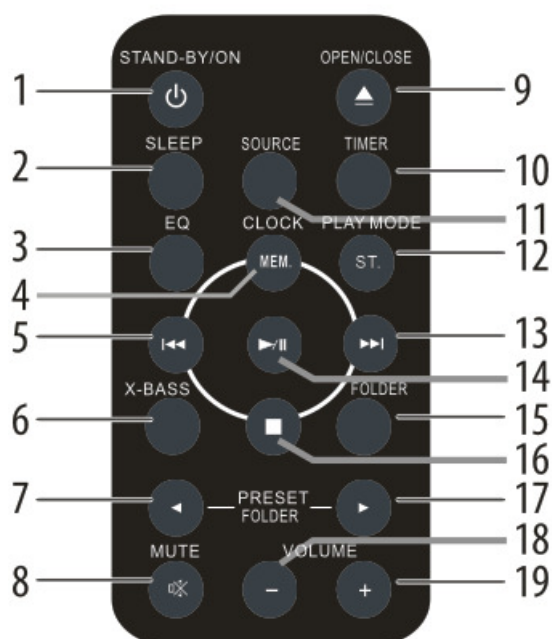
*) marquée Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

EMPLACEMENT DES BOUTONS



1. HAUT-PARLEUR DROITE	13. BOUTON D'OUVERTURE/FERMETURE DU LECTEUR DE DISQUE
2. LECTEUR DE DISQUE	14. BOUTON D'AUGMENTATION DU VOLUME
3. PIED	15. BOUTON DE RÉDUCTION DU VOLUME
4. CAPTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE	16. BOUTON SUIVANT, AVANT RAPIDE, TEMPS+
5. HAUT-PARLEUR GAUCHE	17. ANTENNE FM
6. ÉCRAN LCD	18. PRISE CA
7. PORT USB	19. PRISE D'ENTRÉE AUDIO
8. BOUTON DE MISE EN VEILLE	
9. BOUTON SOURCE	
10. BOUTON LECTURE/PAUSE	
11. BOUTON D'ARRÊT	
12. BOUTON PRÉCÉDENT, RETOUR RAPIDE, TEMPS-	

Télécommande



1. BOUTON DE MISE EN VEILLE/MARCHE	13. BOUTON SUIVANT, AVANT RAPIDE, TEMPS+
2. BOUTON SOMMEIL	14. BOUTON LECTURE/PAUSE
3. BOUTON ÉGALISEUR	15. BOUTON MARCHE/ARRÊT DOSSIER
4. BOUTON MÉMOIRE/HORLOGE	16. BOUTON ARRÊT
5. BOUTON PRÉCÉDENT, RETOUR RAPIDE, TEMPS-	17. BOUTON STATION PRÉSÉL., DOSSIER+
6. BOUTON X-BASS	18. BOUTON VOLUME-
7. BOUTON STATION PRÉSÉL., DOSSIER+	19. BOUTON VOLUME+
8. BOUTONS SOURDINE	
9. BOUTON OUVERTURE/FERMETURE	
10. BOUTON MINUTEUR	
11. BOUTON SOURCE	
12. BOUTON LECTURE, MONO FM, STÉRÉO	

INSTALLATION DE LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE

TÉLÉCOMMANDE :

Appuyez sur le cache du compartiment à pile, puis retirez le couvercle en le glissant.

Mettez une pile CR2025 dans la télécommande en respectant les polarités (« + » et « - ») indiquées à l'intérieur du compartiment et sur la pile.

Placez le cache sur le compartiment des piles, poussez-le légèrement vers le bas, puis poussez-le vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il se clipse.

Remarque :

1. Si la télécommande n'est pas utilisée pendant de longues périodes, la pile se videra et la télécommande ne fonctionnera plus, remplacez la pile si cela arrive.

2. La pile de la télécommande ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, les flammes, etc.

PRÉPARATION AU MONTAGE MURAL

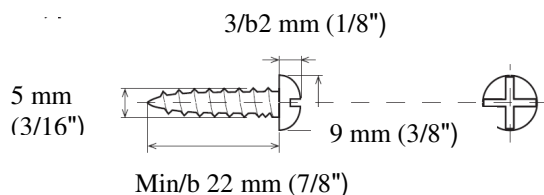
Procédure de montage de l'appareil sur un mur

ATTENTION :

- Veillez à ne pas faire tomber l'appareil qui pèse 2,1 kg (4,2 lbs.) lorsque vous le montez au mur.
- Avant le montage, assurez-vous que le mur est solide. (Ne le montez pas sur du plâtre mince ni un mur blanchi, car l'appareil risquerait de tomber.) Si vous avez un doute, consultez un technicien qualifié.
- Les vis de montage ne sont pas incluses. Utilisez des vis appropriées.
- Vérifiez que toutes les vis de montage mural sont bien serrées.
- Choisissez un bon emplacement d'installation. Sinon, des accidents pourraient se produire ou l'appareil risque d'être endommagé.

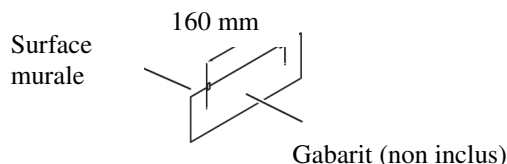
Vissage : Installation de l'appareil :

Vous pouvez le fixer au mur. Utilisez des vis appropriées (non incluses). Voir les dimensions et types ci-dessous.

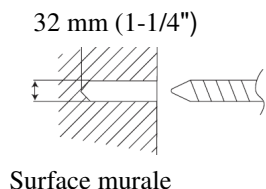


Installation de l'appareil :

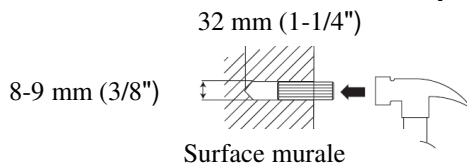
Fixez le gabarit au mur à l'horizontale comme ci-dessous.



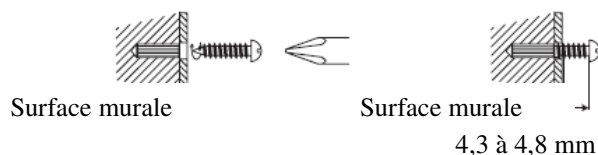
Faites un trou dans le mur en suivant les marques des pointes de vis sur le gabarit grâce à une visseuse.



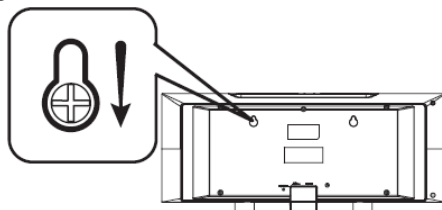
Fixez une cheville dans le trou grâce à un marteau, jusqu'à ce qu'elle soit enfoncée dans le mur.



Fixez les vis au mur comme indiqué ci-dessous. (Nombre total de vis : 2).



Accrochez l'appareil aux vis.



SOURCES D'ALIMENTATION

Après avoir vérifié que les branchements sont faits correctement, branchez la fiche d'alimentation de l'appareil sur une prise secteur.

Remarque :

Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes. La télécommande est conçue pour fonctionner avec des piles de type CR2025 (incluses).

MISE EN SOURDINE

Pour couper le son momentanément, appuyez sur le bouton MUTE de la télécommande. Rappuyez dessus pour réactiver le son.

CONTRÔLE EXTRA-BASS

Au premier démarrage de l'appareil, le système passera en mode « extra bass » qui augmente les fréquences des basses et l'indicateur « X-BASS » s'affichera. Pour désactiver le mode « extra bass », appuyez sur le bouton X-BASS de la télécommande.

RÉGLAGE DU SON

Si vous appuyez sur le bouton EQ de la télécommande, le réglage du mode actuel s'affichera. Pour changer de mode, appuyez plusieurs fois sur le bouton EQ MODE jusqu'à ce que le mode de son voulu s'affiche : « CLASSIC, POPS, JAZZ, ROCK ».

UTILISATION DE LA RADIO

1. Appuyez sur le bouton STAND-BY/ON pour mettre en marche l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton SOURCE pour passer en mode radio FM.
3. Appuyez sur TUNING UP et TUNING DOWN pour choisir une station.
4. Recherche automatique : appuyez sur TUNING (+ ou -) pendant plus de 0,5 seconde pour lancer une recherche automatique et la radio s'arrêtera à la première station de diffusion recevable.
5. Mémorisation de station : en mode radio, appuyez sur le bouton MEMORY et l'affichage clignotera. Appuyez sur Preset + ou Preset - pour choisir l'emplacement de mémoire.

FONCTIONNEMENT DU LECTEUR DE DISQUE

MODE LECTURE DE DISQUE

1. Mettez en marche la chaîne Hi-Fi en appuyant sur le bouton STAND-BY.
2. Appuyez sur le bouton SOURCE pour passer en mode CD.
3. Appuyez sur le bouton OPEN/CLOSE pour ouvrir le lecteur de disque.
4. La lecture commencera à partir de la piste 1 une fois que le lecteur a fini d'analyser le CD. L'INDICATEUR DE LECTURE s'affiche sur l'ÉCRAN LCD.
5. Pendant la lecture, appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour mettre en pause, l'indicateur PAUSE s'affichera sur l'ÉCRAN LCD. Rappuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour reprendre la lecture.
6. Réglez le bouton VOLUME (+/-) pour régler le niveau du volume à votre convenance.

PROCÉDURE POUR LIRE UN DISQUE MP3/WMA

Comment lire un CD-R/RW

1. Appuyez sur le bouton CD/USB de la télécommande et chargez un disque MP3/WMA. Appuyez sur le bouton FOLDER et les informations du disque s'afficheront.
2. Appuyez sur le bouton PRESET (◀ ou ▶) pour sélectionner un dossier de lecture. (Mode Dossier activé)
3. Sélectionnez un fichier à lire en appuyant sur le bouton SKIP FORWARD « ►► » ou SKIP BACKWARD « ◀◀ ».
4. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE. La lecture commencera et le nom du fichier s'affichera.
 - En cas de lecture avec le mode Dossier activé, appuyez sur le bouton PRESET (◀ ou ▶), et vous pourrez sélectionner le dossier même si l'appareil est en mode lecture/pause. L'appareil restera en mode lecture/pause dans la 1^{ère} piste du dossier sélectionné.

MODE LECTURE

RÉPÉTER 1 PISTE

Si vous appuyez une fois sur le bouton PLAY MODE, l'indicateur REPEAT s'affichera sur l'écran LCD. La piste en cours sera lue en boucle.

RÉPÉTER TOUT

Si vous appuyez une fois sur le bouton PLAY MODE, l'indicateur REPEAT s'affichera sur l'écran LCD. Tout le disque sera lu en continu.

Pour annuler la fonction de répétition :

Appuyez sur le bouton REPEAT jusqu'à ce que l'indicateur de répétition s'éteigne.

LECTURE ALÉATOIRE

Si vous appuyez trois fois sur le bouton PLAY MODE, l'indicateur « RDM » s'affichera sur l'écran LCD. Les pistes du disque peuvent être lues dans un ordre aléatoire automatiquement.

Comment désactiver la lecture aléatoire :

Appuyez à nouveau sur le bouton PLAY MODE. L'indicateur « RDM » disparaîtra de l'écran.

Remarque :

- Si vous appuyez sur le bouton en cours de lecture aléatoire, vous pouvez aller à la piste suivante sélectionnée en fonctionnement aléatoire. D'ailleurs, le bouton ne permet pas d'aller à la piste précédente. L'appareil ira au début de la piste en cours de lecture.
- En lecture aléatoire, l'appareil sélectionnera et lira les pistes automatiquement. (Vous ne pouvez pas sélectionner l'ordre des pistes.)

SUIVANT/PRÉCÉDENT ET MODE RECHERCHE

1. En mode Lecture ou Pause, appuyez sur le bouton SKIP FORWARD « ►► » ou SKIP BACKWARD « ◄◄ » pour aller à la piste suivante ou revenir au début de la piste actuelle.
2. En cours de lecture, maintenez enfoncé le bouton SEARCH FORWARD « ►► » ou SEARCH BACKWARD « ◄◄ » pour faire une avance rapide ou un retour rapide sur la piste en cours, c'est-à-dire une lecture accélérée pour rechercher un moment précis.

MODE DE LECTURE PROGRAMMÉE

Vous pouvez faire au maximum 20 sélections pour la lecture dans l'ordre que vous voulez.

Remarque : Vous ne pouvez programmer des pistes qu'en mode ARRÊT.

1. En mode Arrêt, appuyez sur le bouton MEMORY de la télécommande pour passer en mode d'enregistrement de programmation.
2. Appuyez sur le bouton SKIP FORWARD « ►► » ou SKIP BACKWARD « ◄◄ » de la télécommande pour sélectionner une piste.
3. Appuyez sur le bouton MEMORY pour enregistrer le numéro de la piste.
4. Recommencez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres pistes. Il est possible de programmer 20 pistes au maximum. Si vous souhaitez vérifier les pistes programmées, appuyez plusieurs fois sur le bouton MEMORY.
5. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour lancer la lecture.

Remarque :

Ce produit n'est pas compatible avec les systèmes de fichiers MTP et AAC sur un périphérique de stockage de masse USB ou un lecteur MP3.

Comment lire à partir d'un lecteur USB/MP3 avec le mode Dossier désactivé

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE de la télécommande ou sur le bouton SOURCE sur l'appareil principal pour sélectionner la fonction USB. Branchez le périphérique de stockage USB contenant des fichiers au format MP3/WMA. Lorsque le périphérique de stockage USB est branché sur l'appareil principal, les informations de l'appareil s'afficheront.
2. Sélectionnez un fichier à lire en appuyant sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ ».
3. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE. La lecture commencera et le nom du fichier s'affichera.

Comment lire à partir d'un lecteur USB/MP3 avec le mode Dossier activé

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton USB de la télécommande ou sur le bouton SOURCE sur l'appareil principal pour sélectionner la fonction USB. Branchez le périphérique de stockage USB contenant des fichiers au format MP3/WMA. Lorsque le périphérique de stockage USB est branché sur l'appareil principal, les informations de l'appareil s'afficheront.
2. Appuyez sur le bouton FOLDER et sur le bouton PRESET (◀ ou ▶) pour sélectionner le dossier de lecture voulu. Pour lancer la lecture avec le mode Dossier activé, appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE.
3. Sélectionnez un fichier à lire en appuyant sur le bouton « ►► » ou « ◀◀ ».
4. Appuyez sur le bouton. La lecture commencera et le nom du fichier s'affichera.

UTILISATION PAR BLUETOOTH

La technologie sans fil Bluetooth est une technologie radio de courte portée qui permet une communication sans fil entre divers types d'appareil numériques, tels qu'un téléphone mobile ou un ordinateur. Elle fonctionne à une portée d'environ 10 mètres (30 pieds) sans le tracas de l'utilisation de câbles pour connecter ces appareils. Étant donné que la technologie Bluetooth ne nécessite pas de visibilité directe entre les appareils communicants, il est inutile d'aligner l'appareil émetteur et le récepteur, comme dans le cas de la technologie infrarouge.

Système de communication et profil Bluetooth de cet appareil

Il existe de nombreux profils Bluetooth disponibles décrivant les méthodes de communication basiques, les fonctions spécifiques et les utilisations, afin d'activer la communication entre les appareils.

Cet appareil prend en charge ce qui suit :

Système de communication : Bluetooth version 2.1 + Profil de débit amélioré (EDR) : Le profil de distribution audio avancé A2DP permet un flux continu audio depuis un appareil source audio Bluetooth A2DP (par ex. un téléphone mobile) vers cet appareil. En convertissant un signal audio sans fil en un signal audio analogique, vous pouvez écouter de la musique via cette chaîne Hi-Fi. AVRCP (profil de télécommande audio/vidéo) est une technologie permettant à une seule télécommande de commander tous les appareils audio/vidéo Bluetooth auxquels un utilisateur a accès.

Remarques relative à l'utilisation de l'appareil avec téléphone mobile :

- Cet appareil ne peut pas servir à parler au téléphone même s'il y a une connexion Bluetooth établie avec un téléphone mobile.
- Consultez le mode d'emploi fourni avec le téléphone mobile pour connaître le fonctionnement de votre téléphone mobile lors d'une transmission du son par une connexion Bluetooth.

Appariement d'appareils Bluetooth

- Les appareils Bluetooth doivent être initialement appariés avant de pouvoir échanger des données. Une fois qu'ils sont appariés, il est inutile de les appairer à nouveau à moins que :
- Un appariement soit fait avec plus de 8 appareils. Un appariement peut être fait uniquement un appareil à la fois. Cet appareil peut être apparié avec 8 appareils au maximum. Si un appareil est apparié ensuite, l'ancien appareil apparié sera supprimé et remplacé par le nouveau.
 - Cet appareil est réinitialisé. Toutes les informations d'appariement sont supprimées lorsque l'appareil est réinitialisé.
 - Les informations d'appariement sont supprimées pendant un ré-appariement, etc.

Appariement avec d'autres appareils source Bluetooth :

1. Appuyez sur le bouton STAND-BY/ON pour mettre en marche l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton SOURCE (télécommande) pour sélectionner la fonction Bluetooth. (L'indicateur PAIRING clignote.)
3. Maintenez enfoncé le bouton PAIRING pendant au moins 3 secondes. L'indicateur PAIRING clignote rapidement. L'appareil est maintenant en mode d'appariement, il est prêt à être apparié avec d'autres appareils sources Bluetooth.
4. Effectuez la procédure d'appariement sur l'appareil source pour détecter cet appareil. « **DISC5000** » s'affichera dans la liste des appareils détectés (si disponibles) dans l'appareil source. (Pour en savoir plus, consultez le mode d'emploi de l'appareil source).

Remarque :

- Placez les appareils à appairer à moins d'1 mètre (3 pieds) l'un de l'autre lors de l'appariement.
 - Certains appareils sources ne peuvent pas afficher des listes d'appareils détectés. Pour appairer cet appareil avec l'appareil source, consultez le mode d'emploi de l'appareil source pour en savoir plus.
5. Sélectionnez « **DISC5000** » dans la liste des sources. Si un mode de passe est demandé, tapez « 0000 ». * Le mode de passe peut être appelé : code PIN, code, numéro PIN ou mot de passe.
 6. L'indicateur d'appariement cessera de clignoter une fois que l'appareil est apparié avec l'appareil source. (Les informations d'appariement sont désormais mémorisées dans l'appareil.) Certains appareils sources audio peuvent se connecter avec l'appareil automatiquement une fois que l'appariement est fait, sinon suivez les instructions dans le mode d'emploi de l'appareil source pour établir une connexion.
 7. Appuyez sur le bouton PLAY sur l'appareil source principal pour démarrer la connexion Bluetooth.

Écouter de la musique

Vérifiez que :

- La fonctionnalité Bluetooth de l'appareil source est activée.
 - L'appariement de cet appareil et de l'appareil source est effectué.
 - L'appareil est en mode connecté (indicateur d'appariement (liaison BT) sur l'écran LCD.)
1. Appuyez sur le bouton STAND-BY/ON pour mettre en marche l'appareil.
 2. Appuyez sur le bouton SOURCE pour sélectionner la fonction Bluetooth.
 3. Démarrez la connexion Bluetooth sur l'appareil source audio stéréo Bluetooth.
 4. Appuyez sur le bouton PLAY (sur l'appareil principal, la télécommande ou l'appareil source).

Remarque :

Si l'appareil source a une fonction extra-bass ou une fonction d'égaliseur, désactivez-les. Si ces fonctions sont activées, le son peut être déformé.

FUNCTIONEMENT DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

1. Utilisez un cordon de liaison pour connecter le lecteur audio portatif, etc. à la prise AUDIO IN. En utilisant du matériel vidéo, connectez la sortie audio à cet appareil et la sortie vidéo à un téléviseur.
2. Appuyez sur le bouton STAND-BY/ON pour mettre en marche l'appareil.
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE de la télécommande ou sur le bouton SOURCE sur l'appareil principal pour sélectionner la fonction AUDIO IN.
4. Lisez avec l'équipement connecté. Si le niveau du volume de l'appareil connecté est trop élevé, le son peut être déformé. Si cela arrive, baissez le volume de l'appareil connecté. Si le niveau du volume est trop bas, augmentez le volume de l'appareil connecté.

Remarque : Afin d'éviter des interférences sonores, éloignez l'appareil du téléviseur.

REGLAGE DE L'HORLOGE (TELECOMMANDE UNIQUEMENT)

Dans cet exemple, l'horloge est réglée pour le format de 24 heures (0:00).

1. Appuyez sur le bouton STAND-BY/ON pour éteindre l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton CLOCK pendant 2 secondes.
3. Appuyez sur le bouton « » ou « » pour sélectionner le format de 24 heures ou de 12 heures, puis appuyez sur le bouton CLOCK.

Le format d'heure de 24 heures s'affichera. (0:00 à 23:59)

Le format d'heure de 12 heures s'affichera. (AM 12:00 à PM 11:59)

Le format d'heure de 12 heures s'affichera. (AM 00:00 à PM 11:59)

4. Pour régler les heures, appuyez sur le bouton « » ou « » puis appuyez sur le bouton CLOCK. Appuyez une fois sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour avancer l'heure d'1 heure. Maintenez-le enfoncé pour avancer constamment.
5. Pour régler les minutes, appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » puis appuyez sur le bouton CLOCK. Appuyez une fois sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour avancer l'heure d'1 minute. Maintenez-le enfoncé pour avancer.

Remarque :

Lorsque l'alimentation électrique est rétablie après que l'appareil est rebranché ou après une panne de courant, l'affichage de l'heure clignotera. Réglez l'horloge.

Pour régler l'horloge :

Suivez la procédure indiquée dans « Réglage de l'horloge (télécommande uniquement) ».

Utilisation du minuteur (télécommande uniquement)

Lecture avec le minuteur :

Dans cet exemple, l'horloge est réglée pour le format de 24 heures (0:00).

1. Appuyez une fois sur le bouton TIMER pour activer la fonction TIMER. L'indicateur TIMER « ☉ » s'affichera sur l'écran LCD.
2. Appuyez sur le bouton TIMER pendant 2 secondes, l'écran affichera « ON ». L'écran affichera « ☉ » pour indiquer que la fonction de minuteur est activée et les chiffres des heures de l'horloge du minuteur clignoteront.
3. Appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour régler les heures pour le minuteur, puis appuyez sur le bouton TIMER.
4. Appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour régler les minutes pour le minuteur, puis appuyez sur le bouton TIMER.
5. Appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour désactiver le minuteur (comme dans les étapes 3 et 4), puis appuyez sur le bouton TIMER.
6. Pour sélectionner la source de lecture (TU, CD, USB), appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ ». Appuyez sur le bouton TIMER.
7. Réglez le volume grâce aux boutons du VOLUME (+ ou -) sur l'appareil principal ou sur les boutons VOL +/- de la télécommande, puis appuyez sur le bouton TIMER. Ne montez pas trop le volume.
8. L'indicateur « ☉ » s'allume et l'appareil est prêt à la lecture avec le minuteur.

Utilisation de la fonction sommeil (télécommande uniquement)

Cette fonction permet de programmer le système pour qu'il s'éteigne automatiquement au bout d'une certaine durée. Vous pouvez votre durée de sommeil en mode marche :

1. Pour activer la fonction de sommeil, appuyez sur le bouton SLEEP de la télécommande, l'écran affichera « Sleep Timer-OFF,90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20,10 » et clignotera.
2. Lorsque l'écran affiche votre temps de sommeil voulu, relâchez le bouton et le minuteur de sommeil est désormais activé. L'écran affichera « SL10 », ce qui indique « 10 minutes » de temps de sommeil, etc. Lorsque le temps de sommeil arrive à zéro, l'appareil s'éteindra.
3. Pour annuler la fonction de sommeil, appuyez une fois sur le bouton SLEEP et la fonction de sommeil se désactivera.

CARACTÉRISTIQUES

Syntoniseur :

Plage de fréquence : FM 88 à 108 MHz

Caractéristiques générales :

Enceintes : 2 cônes de 7,6 cm (3,0 po)

Impédance du haut-parleur : 4 Ω

Puissance de sortie : 5,0 W par voie, min. RMS entraînés en 4 Ω à 1 kHz avec au max. 10 % de distorsions harmoniques totales

Borne d'entrée : ENTRÉE AUDIO (φ 3,5) x 1

Sources d'alimentation : 230 V~ 50 Hz 25 W

Puissance en veille : 0,4 W

Profil Bluetooth compatible : A2DP (profil de distribution audio avancé), AVRCP (profil de télécommande audio/vidéo) Bluetooth 2.1 +EDR

Dimensions (L x H x P) 454 mm x 193 mm x 102mm

Poids : 2,1 kg

**Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.
Tous droits réservés par Wörlein GmbH**



DÉPANNAGE

Problème	Cause possible
La radio fait constamment des bruits inhabituels.	• L'appareil est-il placé à proximité d'un téléviseur ou d'un ordinateur ? • L'antenne FM est-elle placée correctement ? Éloignez l'antenne du cordon d'alimentation CA si elle est située à proximité.
La télécommande ne fonctionne pas.	• Le cordon d'alimentation AC de l'appareil est-il branché ? • La polarité de la pile est-elle correcte ? • La pile est-elle vide ? • La distance ou l'angle sont-ils incorrects ? • Le capteur de la télécommande reçoit-il une lumière forte ?
• La lecture du disque ne commence pas. • La lecture du disque s'arrête en plein milieu ou se fait mal.	• Le disque est-il chargé à l'envers ? • Le disque est-il aux normes ? • Le disque est-il déformé ou rayé ?
Des sons de lecture du disque sont sautés ou la lecture s'arrête en plein milieu d'une piste.	• L'appareil est-il placé à proximité de vibrations excessives ? • Le disque est-il très sale ? • De la condensation s'est-elle formée à l'intérieur de l'appareil ?
L'appareil USB ne peut pas être détecté.	• Contient-il des fichiers MP3/WMA ? • L'appareil est-il correctement connecté ? • Est-ce un appareil MTP ? • L'appareil contient-il uniquement des fichiers AAC ?
La lecture par USB ne démarre pas.	• S'agit-il d'un fichier WMA protégé par le droit d'auteur ? • Est-ce un faux fichier MP3 ?
Le son Bluetooth est interrompu ou déformé.	• L'appareil est-il trop près d'un appareil générant un rayonnement électromagnétique ? • Y a-t-il un obstacle entre l'appareil et l'appareil source audio stéréo Bluetooth ?
Je n'entends pas de son.	• Le volume est-il réglé sur « Min » ? • Les écouteurs sont-ils branchés ? • L'appareil est-il trop loin de l'appareil source audio stéréo Bluetooth ? • L'appareil est-il apparié avec l'appareil source audio stéréo Bluetooth ?
Lorsque j'appuie sur un bouton, l'appareil ne répond pas.	Mettez l'appareil en mode veille puis rallumez-le.

MILIEUBESCHERMING



Gooi dit product niet weg bij het huishoudafval aan het einde van de levensduur ervan. Breng het product terug naar een inzamelingspunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt aangegeven door dit symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking.

De materialen zijn herbruikbaar volgens de markeringen. Door materiaal te recycleren of oude apparaten op een andere manier te hergebruiken draagt u bij aan het bescherming van ons milieu.

Neem a.u.b. contact op met uw gemeente voor informatie over inzamelingspunten.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

WAARSCHUWING - ONZICHTBARE LASERSTRALING WANNEER DE BEHUIZING GEOPEND WORDT OF DE INTERNE BEVEILIGING UITGESCHAKELD. VERMIJD BLOOTSTELLING AAN DE LASERSTRAAL.



WAARSCHUWING

Risico voor een elektrische schok
Niet openen!



Waarschuwing: Verwijder de behuizing (of achterzijde) niet, om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Geen voor de gebruiker te onderhouden onderdelen binnenin het apparaat. Laat reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.



Dit symbool wijst op de aanwezigheid van een gevaarlijke spanning binnenin de behuizing, die groot genoeg is om elektrische schokken te veroorzaken.



Dit symbool wijst de gebruiker op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies voor het apparaat.

Veiligheids-, milieu- en instellingsaanwijzingen

- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis in een droge omgeving.
- Bescherm het apparaat tegen vocht.
- Open het apparaat niet. **ELECTRISCHE SCHOKGEVAAR!** Laat opening en reparatie over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Sluit dit apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het de specificaties op het etiket.
- Zorg ervoor dat het electriciteitssnoer droog blijft tijdens gebruik. Zorg ervoor dat het electriciteitssnoer niet afgeknepen of op een andere manier beschadigd wordt.
- Beschadigde snoeren of stekkers moeten meteen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- In geval van bliksem moet de stekker onmiddellijk uit het stopcontact getrokken worden.
- Wanneer kinderen het apparaat gebruiken, moeten de ouders toezicht houden.
- Reinig het apparaat alleen met een droge doek.
Gebruik GEEN SCHOONMAAKMIDDELEN of SCHUURSPONSJES!
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of andere hittebronnen.
- Installeer het apparaat op een plaats met voldoende ventilatie, om oververhitting te voorkomen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af!
- Installeer het apparaat op een veilige en vibratie-vrije plaats.
- Installeer het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van computers en magnetrons; anders kan de radio-ontvangst gestoord worden.
- Open de behuizing niet en probeer het apparaat niet te repareren. Dit is gevaarlijk en doet uw garantie vervallen. Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Dit apparaat is uitgerust met een "Klasse 1 Laser". Vermijd blootstelling aan de laserstraal; dit kan verwondingen aan de ogen veroorzaken.
- Gebruik alleen kwik- en cadmium-vrije batterijen.
- Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar inzamelingspunten in uw gemeente.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter wanneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
- Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.



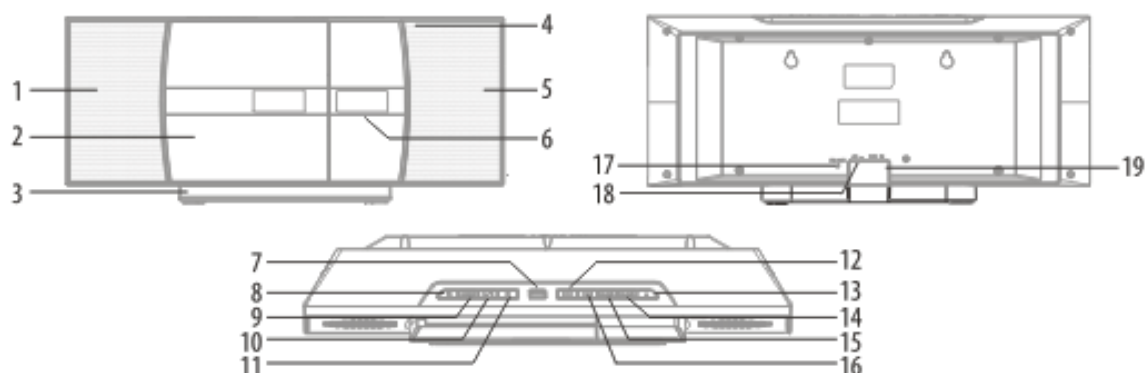
Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen terug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik - of de batterijen gevaarlijke stoffen*) bevatten of niet.

U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende soort batterijen verkopen.

Alleen volledig lege batterijen.

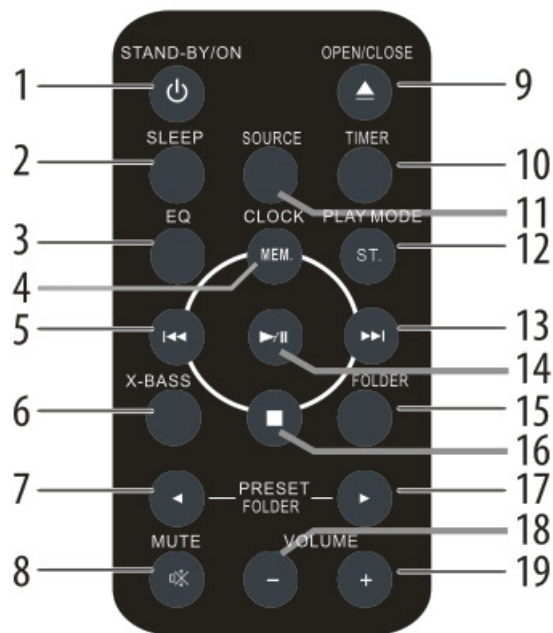
*) met de markering Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

LOKATIE VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN



1. LUIDSPREKERS-R	13. DISC COMPARTIMENT OPEN/SLUIT TOETS
2. DISC COMPARTIMENT;	14. VOLUME OMHOOG TOETS
3. BASIS;	15. VOLUME OMLAAG TOETS
4. AFSTANDBEDIENINGSENSOR	16. VOLGENDE, SNEL VOORUIT, TIJD VERDER TOETS
5. LUIDSPREKERS-L	17. FM ANTENNE
6. LCD SCHERM	18. STROOMAANSLUITING
7. USB AANSLUITING	19. EXT IN AANSLUITING
8. STANDBY TOETS	
9. BRON TOETS	
10. AFSPLEN/PAUZE TOETS	
11. STOP TOETS;	
12. VORIGE, SNEL TERUG, TIJD TERUG TOETS	

Afstandsbediening



1. AAN/STANDBY TOETS	13. VOLGENDE, SNEL VOORUIT, TIJD VERDER TOETS
2. SLAAP TOETS ;	14. AFSPLEN/PAUZE TOETS
3. EQ TOETS ;	15. MAP AAN/UIT TOETS
4. GEHEUGEN/KLOK TOETS	16. STOP TOETS
5. VORIGE, SNEL TERUG, TIJD TERUG TOETS	17. TUNER VOORINSTELLINGEN OMHOOG TOETS, MAP OMHOOG TOETS
6. X-BASS TOETS	18. VOLUME OMLAAG TOETS
7. TUNER VOORINSTELLINGEN OMHOOG TOETS, MAP OMHOOG TOETS	19. VOLUME OMHOOG TOETS
8. DEMPEN TOETS	
9. OPEN/SLUIT TOETS	
10. TIJD TOETS	
11. BRON TOETS	
12. AFSPEELMODE TOETS, FM MONO, ST TOETS	

DE BATTERIJEN IN DE AFSTANDBEDIENING DOEN

APPARAAT BESTUREN:

Druk het klepje over het compartiment naar beneden en schuif deze eraf om het compartiment te openen. Plaats één CR2025 batterij in de afstandsbediening volgens de polariteit markeringen (“+” en “-”) in het compartiment en op de batterij.

Plaats het klepje terug op het compartiment, druk zachtjes naar beneden en schuif het op zijn plek.

OPMERKING:

1. Als de afstandsbediening lang niet gebruikt wordt, dan raakt de batterij leeg en de afstandsbediening werkt niet meer, vervang door een nieuwe als dit gebeurt.
2. Batterijen van de afstandsbediening mogen nooit worden blootgesteld aan extreme hitte zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

MUORMONTAGE VOORBEREIDING

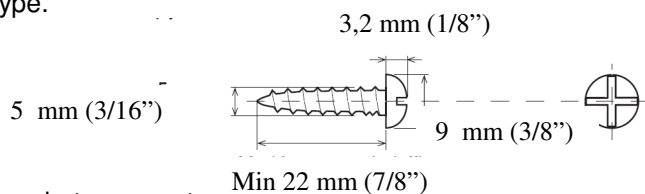
Het apparaat aan de muur bevestigen

PAS OP!

- Let goed op dat het apparaat van 2.1 kg (4.2 lbs.) niet valt tijdens de muurmontage.
- Controleer de sterkte van de muur voor de montage. (Monteer niet op dun pleisterwerk of witgesausde muren. Het apparaat kan eraf vallen.) Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde servicemonteur.
- Montageschroeven zijn niet meegeleverd. Gebruik geschikte schroeven.
- Controleer alle muurmontageschroeven op beweging.
- Kies een geschikte plaats. Zo niet, dan kunnen ongelukken gebeuren of het apparaat kan beschadigd raken.

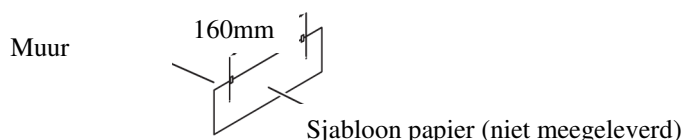
Schroeven: Installeren van het apparaat:

U kunt het aan de muur hangen. Gebruik geschikte schroeven (niet meegeleverd). Zie hieronder voor juiste grootte en type.

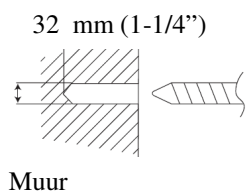


Installeren van het apparaat:

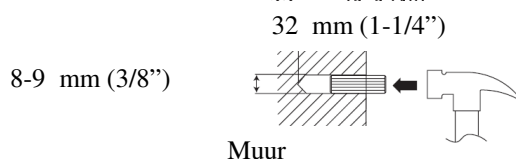
Spread het sjabloon horizontaal uit op de muur, zoals hieronder afgebeeld.



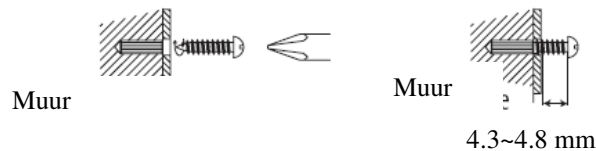
Boor een gat in de muur op de boorpunten op het sjabloon.



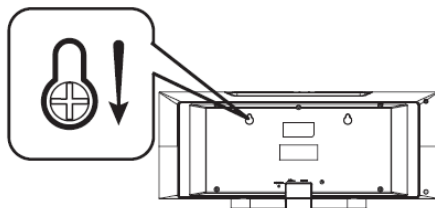
Sla met een hamer een plug in het gat totdat deze niet meer uitsteekt.



Draai de schroeven zoals weergegeven in de muur. (Totaal aantal schroeven: 2 st.)



Hang het apparaat aan de schroeven.



STROOMVOORZIENING

Nadat u heeft gecontroleerd of alle verbindingen goed zijn aangebracht steekt u de stekker van het apparaat in het stopcontact.

OPMERKING:

Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat lang niet gebruikt wordt. De afstandsbediening is ontworpen voor het gebruik van CR2025 batterijen (Meegeleverd).

DEMPEN

Het volume wordt tijdelijk gedempt als u de MUTE toets indrukt op de afstandsbediening. Druk nogmaals op de toets om het volume te herstellen.

X-BASS BESTURING

Als het apparaat voor het eerst word aangezet dan wordt de extra basmode gestart, die de basfrequenties extra goed laat horen, de "X-BASS" indicator verschijnt. Om de extra basmode te stoppen drukt u op de X-BASS toets op de afstandsbediening.

GELUIDSBESTURING

Met de EQ toets op de afstandsbediening wordt de huidige mode getoond. Om naar een andere mode over te schakelen druk u herhaaldelijk op de EQ MODE toets totdat de gewenste mode verschijnt. "CLASSIC, POPS, JAZZ, ROCK".

GEBRUIK RADIO

1. Druk op de STAND-BY/ON toets om het product aan te zetten.
2. Druk op de SOURCE toets om de FM mode te kiezen.
3. Druk op TUNING UP en TUNING DOWN om de gewenste zender te kiezen.
4. Auto scan: als de TUNING (Up of Down) toets langer dan 0,5 seconde is ingedrukt begint het scannen en de tuner stopt vanzelf bij de eerst ontvangen zender.
5. Zender opslaan: onder radio status druk op de MEMORY toets, het scherm knippert. Druk op Preset + of Preset - om de geheugenplaats te kiezen

GEBRUIK VAN DISC

AFSPEELMODUS DISC

1. Zet het muzieksysteem aan door een druk op de STAND-BY toets.
2. Druk op de SOURCE toets om de CD mode te kiezen.
3. Druk op de OPEN/CLOSE toets op het disc compartiment te openen.
4. Het afspelen begint vanaf het eerste nummer zodra de Speler klaar is met het lezen van de TOC. De AFSPEEL INDICATOR verschijnt continue op het LCD SCHERM.
5. Druk tijdens het afspelen op de PLAY/PAUSE toets om te pauzeren, de PAUSE indicator verschijnt continue op het LCD SCHERM. Druk opnieuw op de PLAY/PAUSE toets om het afspelen te hervatten.
6. Gebruik de VOLUME toets (+/-) om het gewenste geluidsniveau in te stellen.

PROCEDURE VOOR HET AF SPELEN VAN EEN MP3/WMA DISC

Afspelen van CD-R/RW

1. Druk op de CD/USB toets op de afstandsbediening en plaats een MP3/ WMA disc. Druk op de FOLDER toets en de disc informatie wordt weergegeven.
2. Druk op de PRESET (◀ of ▶) toets om de gewenste afspeelmap te kiezen. (Map mode aan)
3. Kies het gewenste af te spelen bestand door een druk op de SKIP FORWARD "▶▶" of SKIP BACKWARD "◀◀" Toets.
4. Druk op de PLAY/PAUSE toets. Het afspelen begint en de bestandsnaam wordt weergegeven.
 - Als in map mode wordt afgespeeld, druk dan op de PRESET (◀ of ▶) toets, en de map kan worden geselecteerd zelfs als het apparaat in afspelen/pauzemode staat. De afspelen/pauzemode blijft actief met het eerste nummer van de gekozen map.

AFSPEELMODE

HERHAAL 1

Als de PLAY MODE toets eenmaal is ingedrukt dan verschijnt de REPEAT indicator continue op het LCD scherm. Het huidige nummer wordt herhaaldelijk afgespeeld.

HERHAAL ALLES

Als de PLAY MODE toets tweemaal is ingedrukt dan verschijnt de REPEAT indicator continue op het LCD scherm. De gehele disc wordt continue afgespeeld.

Het annuleren van de Herhaalfunctie:

Druk op de REPEAT toets totdat de repeat indicator uitgaat.

WILLEKEURIG AFSPELEN

Als de PLAY MODE toets driemaal is ingedrukt dan verschijnt de "RDM" indicator continue op het LCD scherm. De nummers op de disc kunnen in willekeurige volgorde automatisch worden afgespeeld.

Het annuleren van het Willekeurig Afspelen

Druk opnieuw op de PLAY MODE toets. De "RDM" indicator verdwijnt.

OPMERKING:

- Als u op de toets drukt tijdens het willekeurig afspelen, dat sprint u naar een willekeurig gekozen nummer. Aan de andere kant kunt u met de toets niet naar een vorig nummer springen. Het begin van het nummer dat wordt afgespeeld wordt gezocht.
- In willekeurig afspelen speelt het apparaat de nummer automatisch af. (U kunt de volgorde van de nummers niet kiezen.)

OVERSLAAN EN ZOEKMODE

1. Druk tijdens Afspelen- of Pauzemode de SKIP FORWARD "▶▶" of SKIP BACKWARD "◀◀" Toets om naar het volgende nummer te springen, of naar het begin van het huidige nummer.
2. Druk tijdens het afspelen op de SEARCH FORWARD "▶▶" or SEARCH BACKWARD "◀◀" Toetsen en houd deze vast om binnen het huidige nummer snel te spoelen, terwijl u kunt meeluisteren.

GEPROGRAMMEERD AFSPELEN

U kunt tot 20 selecties maken die u in de gewenste volgorde wilt afspelen.

OPMERKING: Programma kan alleen in STOP mode gemaakt worden.

1. Druk tijdens stopmode op de MEMORY toets op de afstandsbediening om programmamode te starten.
2. Druk op de SKIP FORWARD "▶▶" of de SKIP BACKWARD "◀◀" toets op de afstandsbediening op het gewenste nummer te selecteren.
3. Druk op de MEMORY toets om het nummer op te slaan.
4. Herhaal stappen 2-3 for meer nummers. Tot 20 nummers kunnen worden ingeprogrammeerd. Als u de geprogrammeerde nummers wilt controleren, druk dan herhaaldelijk op de MEMORY toets.
5. Druk op de PLAY/PAUSE toets om het afspelen te starten.

OPMERKING:

Het product ondersteunt geen MTP en AAC bestandssystemen van USB massa opslagapparaten of MP3 spelers.

Afspelen van USB/MP3 speler zonder mapmode

1. Druk op de SOURCE toets op de afstandsbediening of herhaaldelijk op de SOURCE toets op het apparaat om de USB functie te kiezen. Sluit een USB geheugenapparaat met MP3/WMA bestanden aan op het apparaat. Als het USB apparaat is aangesloten op het apparaat wordt de apparaatinformatie weergegeven.
2. Kies het gewenste bestand dat moet worden afgespeeld met een druk op de "▶▶" of "◀◀" toets.
3. Druk op de PLAY/PAUSE toets. Het afspelen begint en de bestandsnaam wordt weergegeven.

Afspelen van USB/MP3 speler met mapmode

1. Druk op de SOURCE toets op de afstandsbediening of herhaaldelijk op de SOURCE toets op het apparaat om de USB functie te kiezen. Sluit een USB geheugenapparaat met MP3/WMA bestanden aan op het apparaat. Als het USB apparaat is aangesloten op het apparaat wordt de apparaatinformatie weergegeven.
2. Druk op de FOLDER toets en druk op de PRESET (◀ of ▶) toets om de gewenste afspeelmap te selecteren. Om met mapmode af te spelen drukt u op de PLAY/PAUSE toets.
3. Kies het gewenste bestand dat moet worden afgespeeld met een druk op de "▶▶" of "◀◀" toets.
4. Druk op de toets. Het afspelen begint en de bestandsnaam wordt weergegeven.

BLUETOOTH GEBRUIK

Bluetooth draadloze technologie is een zendtechniek voor de korte afstand waarmee communicatie tussen verschillende typen digitale apparaten mogelijk maakt, zoals mobieltje of computers. Het werkt tot een afstand van 10 meter (30 voet) zonder dat u kabels of iets dergelijks hoeft te gebruiken om de apparaten te verbinden. Omdat het voor de Bluetooth technologie niet nodig is dat de apparaten zich in elkaars gezichtsveld bevinden, hoeven zender en ontvanger niet naar elkaar toe gericht te zijn, zoals bij infrarood technologie.

Communicatiesysteem en Bluetooth Profiel van dit apparaat

Er zijn veel verschillende Bluetooth Profielen die de basiscommunicatiemethoden beschrijven, specifieke functies en gebruik, om communicatie tussen apparaten mogelijk te maken.

Dit apparaat ondersteunt het volgende:

Communicatiesysteem: Bluetooth Specificatie versie 2.1 Bluetooth +Enhanced Bitrate (EDR) Profiel: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) A2DP maakt Audiostreaming mogelijk van een A2DP Bluetooth Stereo geluidsapparaat (bijv. een mobieltje) met dit apparaat. Door draadloze stereo audiosignalen naar een analoog signaal om te zetten kunt u genieten van het geluid via dit luidsprekersysteem. AVRCP (Audio/Video Afstandsbediening Profiel) is een technologie waarmee een enkele afstandsbediening alle Bluetooth Audio Video apparaten waar de gebruiker toegang toe heeft besturen kan.

Opmerkingen als u dit apparaat gebruikt met een mobieltje:

- Dit apparaat kan niet worden gebruikt om via de telefoon te praten, zelfs als er een Bluetooth verbinding is gemaakt met een mobieltje.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het mobieltje voor details over het ervan als geluid doorgegeven wordt via Bluetooth.

Bluetoothkoppeling:

Bluetooth apparaten dienen eerst te worden gekoppeld voordat ze gegevens kunnen overdragen. Zodra ze eenmaal gekoppeld zijn, is het niet nodig om dat opnieuw te doen, tenzij:

- Een koppeling kan gemaakt worden met meer dan 8 apparaten. Een koppeling kan slechts gemaakt worden met één apparaat tegelijk. Dit apparaat kan gekoppeld worden met maximaal 8 apparaten. Als een volgend apparaat wordt gekoppeld, dan wordt het oudste gekoppelde apparaat verwijderd en vervangen door de nieuwe.
- Dit apparaat is gereset. Alle koppelinformatie wordt gewist als het apparaat gereset wordt.
- Koppelinformatie wordt gewist als er opnieuw gekoppeld wordt, etc..

Koppelen met andere Bluetooth apparaten:

1. Druk op de STAND-BY/ON toets om het product aan te zetten.
2. Druk op de SOURCE toets (afstandsbediening) om de Bluetooth functie te kiezen.(PAIRING indicator knippert.)
3. Druk de PAIRING toets in en houd deze 3 seconden of langer vast. De PAIRING indicator knippert snel. Het apparaat is nu in koppelmode en kan gekoppeld worden met andere Bluetooth apparaten.
4. Voor de koppelprocedure uit op het bronapparaat om dit apparaat te vinden.“**DISC5000**” verschijnt in de lijst met gedetecteerde apparaten (als beschikb) op het bronapparaat. (Raadpleeg de handleiding van het bronapparaat voor details).

OPMERKING:

- Plaats de te koppelen apparaten binnen 1 meter (3 voet) van elkaar tijdens het koppelen.
- Sommige bronapparaten kunnen geen lijst van gedetecteerde apparaten weergeven. Raadpleeg de handleiding van dergelijke bronapparaten voor details, om dit apparaat te koppelen.
- 5. Selecteer “**DISC5000**” uit de lijst met bronnen. Als er om een Wachtwoord* wordt gevraagd, voer dan “0000” in. *Wachtwoord kan ook worden genoemd PIN Code, Passkey PIN nummer of Passcode.
- 6. De koppelindicator stopt met knipperen zodra het apparaat succesvol verbonden is met het bronapparaat. (Koppelingsinformatie is nu opgeslagen op het apparaat.) Sommige audio bronapparaten verbinden automatisch nadat de koppeling gelukt is, zo niet volg dan de instructies van het bronapparaat om handmatig een verbinding te leggen.
- 7. Druk op de Play toets op het bronapparaat om de Bluetoothverbinding te starten.

Naar het geluid luisteren

Controleer dat:

- De Bluetooth van het bronapparaat AAN staat.
 - Koppelen van het apparaat en het bronapparaat gereed is.
 - Het apparaat verbonden is (koppelindicator (BT Link)) van LCD).
1. Druk op de STAND-BY/ON toets om het product aan te zetten.
 2. Druk op de SOURCE toets om de Bluetooth functie te kiezen.
 3. Start de Bluetooth verbinding vanaf het Bluetooth stereo audio bronapparaat.
 4. Druk op de Play toets (op het apparaat, afstandsbediening of bronapparaat).

OPMERKING:

Als het bronapparaat een extra basfunctie of equalizer functie heeft, schakel die dan uit. Als deze functies aanstaan, kan het geluid vervormen.

EXT IN GEBRUIK

1. Gebruik een aansluitkabel om een draagbare geluidsspeler etc... aan te sluiten op de AUDIO IN aansluiting. Als u video-apparatuur gebruikt, sluit dan de audio uitgang aan op dit apparaat, en de video uitgang op een televisie.
2. Druk op de STAND-BY/ON toets om het product aan te zetten.
3. Druk op de SOURCE toets op de afstandsbediening of herhaaldelijk op de SOURCE toets op het apparaat om de AUDIO IN functie te kiezen.
4. Speel af via het verbonden apparaat. Als het geluidsvolume van het aangesloten apparaat te hoog is, kan er vervorming optreden. Als dit gebeurt, verlaag dan het volume op het verbonden apparaat. Als het geluidsvolume te laag is, verhoog dan het volume op het verbonden apparaat.

OPMERKING: Om storing van het geluid te voorkomen dient u het apparaat niet in de buurt van een televisie te zetten.

INSTELLEN VAN DE KLOK TIJD (ALLEEN MET AFSTANDSBEDIENING)

In dit voorbeeld is de klok ingesteld op 24-uurs (0:00) weergave.

1. Druk op de STAND-BY/ON toets om het product uit te zetten.
2. Druk de CLOCK toets 2 seconden in.
3. Druk op de “ ” of “ ” toets om 24-uurs of 12-uurs weergave te kiezen en druk op de CLOCK toets.
 - De 24-uurs weergave verschijnt.(0:00 - 23:59)
 - De 12-uurs weergave verschijnt.(AM 12:00 - PM 11:59)
 - De 12-uurs weergave verschijnt.(AM 0:00 - PM 11:59)
4. Om de uren in te stellen drukt u op de “ ” of “ ” toets en vervolgens op de CLOCK toets. Druk eenmaal op de “▶”of“◀”toets om de tijd met 1 uur te verhogen. Houd deze ingedrukt om continue te verhogen.
5. Om de minuten in te stellen drukt u op de “▶”of“◀”toetsen en vervolgens op de CLOCK toets. Druk eenmaal op de “▶”of“◀”toets om de tijd met 1 minuut te verhogen. Houd deze ingedrukt om continue te verlagen.

OPMERKING:

Als er weer stroom is als de stekker weer in het apparaat zit, of na stroomuitval, dan knipper de tijdsweergave. Reset de klok.

Om de klok opnieuw in te stellen:

Voer de stappen uit die vermeld staan in “Instellen van de klok tijd (Alleen met afstandsbediening)

Timer Gebruik (wordt alleen ondersteund door de afstandsbediening)

Timer afspelen:

In dit voorbeeld is de klok ingesteld op 24-uurs (0:00) weergave.

1. Druk eenmaal op de TIMER toets op de TIMER functie in te schakelen. De TIME indicator “⌚” verschijnt op het SCHERM.
2. Druk 2 seconden lang de TIMER toets in, het scherm toont “ON” Het scherm toont “⌚” om de timer functie aan te geven, en het “uren”cijfer op de timer klok knippert.
3. Druk op de “▶”of“◀”toets om de timer uren in te stellen en druk dan op de Time toets.
4. Druk de “▶”of“◀”toets om de timer minuten in te stellen en druk dan op de time toets.
5. Druk op de “▶”of“◀”toets om de timer uit te schakelen (als in step 3 en 4) druk dan op de Time toets.

6. Om de bron voor timer afspelen te selecteren (TU, CD, USB), druk op de "►►" of "◄◄" toets. Druk op de TIMER toets.
7. Stel het volume in met VOLUME (+ of -) op het apparaat of VOL +/- op de afstandsbediening, en druk dan op de TIMER toets. Zet het volume niet te hoog.
8. De "☺" indicatielampjes gaan branden en het apparaat is klaar voor timer afspelen.

Slaap gebruik (Alleen afstandsbediening)

Met deze functie kunt u het systeem zo programmeren dat het zichzelf uitschakelt na een ingestelde tijd. U kunt de slaaptijd instellen als het apparaat aan staat:

1. Om de slaapfunctie te activeren drukt u op de SLEEP toets op de afstandsbediening, op het scherm wordt knipperend getoond "Sleep Timer-OFF,90,80,70,60,50,40,30,20,10".
2. Als het scherm de gewenste slaaptijd weergeeft, laat dan de knop los, de slaaptimer is nu geactiveerd. Op het scherm staat "SL10" wat aangeeft "10 minuten" slaaptijd enzovoort. Als de slaaptijd tot nul is teruggeteld gaat het apparaat uit.
3. Om slaap uit te schakelen drukt u nogmaals de SLEEP toets in, de slaapfunctie wordt uitgeschakeld.

SPECIFICATIES

Tuner:

Frequentiebereik: FM 88 - 108 MHz

Algemeen:

Luidsprekers: 7.6cm (3.0 in) conus x 2

Luidsprekerimpedantie: 4 Ω

Vermogen: 5,0 W per kanaal, min. RMS in 4 Ω bij 1 kHz met niet meer dan 10% totale harmonische vervorming

Ingang: AUDIO IN (φ 3.5) x 1

Stroombronnen: 230V~ 50Hz 25W

Stroomverbruik standby: 0,4W

Ondersteunde Bluetooth Profielen: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Bluetooth 2.1 +EDR

Afmetingen (B x H x D): 454 mm x 193 mm x 102mm

Gewicht: 2,1kg

**Specificaties kunnen zonder opgave van redenen gewijzigd worden.
Copyright door Wörlein GmbH**



SYMPTOOM MOGELIJKE OORZAAK

Symptoom	Mogelijke Oorzaak
De radio maakt continue vreemde geluiden.	• Staat het apparaat bij een TV of computer in de buurt? • Is de FM antenne goed geplaatst? Zet de antenne uit de buurt van stopcontacten als die dichtbij zitten.
De afstandsbediening werkt niet.	• Zit de stekker van het apparaat in het stopcontact? • Is de polariteit van de batterij correct? • Is de batterij leeg? • Is de afstand of de hoek onjuist? • Ontvangt de sensor van de afstandsbediening fel licht?
• Disc afspelen start niet. • Disc afspelen stopt middenin of gaat niet goed.	• Zit de disc ondersteboven? • Is de disc er één met de ondersteunde standaards? • Is de disc verbogen of bekrast?
De disc slaat over tijdens het afspelen, of stopt middenin een nummer.	• Is het apparaat geplaatst in de buurt van zware trillingen? • Is de disc erg vuil? • Bevindt zich condensatie binnenin het apparaat?
USB apparaat wordt niet gedetecteerd.	• Staan er MP3/WMA bestanden op? • Is het apparaat goed aangesloten? • Is het een MTP apparaat? • Staan er alleen AAC bestanden op?
USB afspelen start niet.	• Is het een WMA file met copyright bescherming? • Is het een corrupt MP3-bestand?
Bluetooth geluid is onderbroken of vervormd.	• Staat het apparaat dichtbij een apparaat dat elektromagnetische straling genereert? • Staat er een obstakel tussen het apparaat en het Bluetooth stereo audio bronapparaat?
Er is geen geluid hoorbaar.	• Is het volume ingesteld op "Min"? • Is de koptelefoon aangesloten? • Staat het apparaat te ver af van het Bluetooth stereo audio bronapparaat? • Is het apparaat verbonden met het Bluetooth stereo audio bronapparaat?
Als een toets wordt ingedrukt reageert het apparaat niet.	Schakel het apparaat in de standby-mode en zet het weer aan.